

Amtsblatt

für die Gemeinde KOLKWITZ

mit den Ortsteilen Babow, Brodtkowitz, Dahlitz, Eichow, Glinzig, Gulben, Hänchen, Kackrow, Klein Gaglow, Kolkwitz, Krieschow, Kunersdorf, Limberg, Milkersdorf, Papitz, Wiesendorf, Zahsow

24. JAHRGANG • AUSGABE: 12/17

KOLKWITZ, 23. DEZEMBER 2017

Impressum: Amtsblatt für die Gemeinde Kolkwitz, Herausgeber: Gemeinde Kolkwitz, Tel. (0355) 29 30 00, verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Herr Fritz Handrow, Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, verantwortlich für den Anzeigenteil: Cottbuser General-Anzeiger Verlag GmbH (CGA-Verlag), Gestaltung und Vertrieb: CGA-Verlag GmbH, Druck: AROPRINT Druck- u. Verlagshaus GmbH, Hallesche Landstr. 111, 06406 Bernburg, Auflagenhöhe: 4.050. Der Vertrieb erfolgt mit der Zustellung des Märkischen Boten kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Kolkwitz. Für Personen, die das Amtsblatt nicht erreicht, liegt das Amtsblatt kostenfrei zur Abholung in der Gemeindeverwaltung, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, aus. Einzelexemplare außerhalb des Verbreitungsgebietes sind gegen Kostenerstattung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz eingesandte oder abgegebene Manuskripte oder Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und auf Vergütung für Veröffentlichungen.

AMTLICHER TEIL

Inhalt dieser Ausgabe

Amtlicher Teil

Seite 1

- Beschlussliste der Gemeindevertreterversammlung vom 14.11.2017
- Beschluss 122/17
2. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Abwassersatzung der Gemeinde Kolkwitz

Seite 2

- Bekanntmachung der Offenlage Ergänzungssatzung für die im Zusammenhang bebaute Ortslage Gulben (§ 34 (4) Satz 1, 3 BauGB)
- Bauabgangsstatistik 2017 Land Brandenburg

Seite 3

- Beschluss 114/17 vom 14.11.2017
Beschluss zur Wahlprüfung der Wahl zum hauptamtlichen Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz und zur Gültigkeit der Bürgermeisterwahl vom 24. September 2017

Nichtamtlicher Teil

Seite 3 - 11

- Infos, Termine, Veranstaltungen

Seite 4

- Stellenausschreibung

Seite 5

- LWG-Kunden bezahlen weiterhin nur 0,12 Cent für einen Liter Trinkwasser!

Seite 12-13

- Kirchentermine

Seite 14-27

- Rückblicke

Seite 28

- Grußwort des Bürgermeisters

Beschlussliste der Gemeindevertreterversammlung vom 14.11.2017

Öffentlicher Teil

- 110/17 Zustimmung zur Übernahme der Straßenbaubeiträge der Landwirtschafts- und Waldflächen im Außenbereich der Straßenbaumaßnahme Zum Wasserwerk
- 111/17 Zustimmung zum Satzungsbeschluss „Klarstellungssatzung Hänchen“
- 112/17 Zustimmung zum Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Wohnen an der Schmiedegasse“ im OT Krieschow
- 113/17 Zustimmung zur Straßenwidmung im OT Kunersdorf
- 114/17 Zustimmung zur Wahlprüfung der Wahl zum hauptamtlichen Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz und zur Gültigkeit der Bürgermeisterwahl vom 24. September 2017
- 115/17 Zustimmung zum Beitritt in den Tourismusverband Spreewald e.V.
- 116/17 Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen Umbau und Erweiterung Ärztehaus LOS 19 Fußbodenlegerarbeiten Kolkwitz an die Firma Dieter Holschbach GmbH, Bahnhofstraße 21, 51597 Morsbach
- 117/17 Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz Los 20 Malerarbeiten an die Firma MALERKon GmbH, Dresdener Straße 44, 03130 Spremberg

Nichtöffentlicher Teil

- 118/17 Zustimmung zur Ausschreibung eines Grundstücks im Ortsteil Wiesendorf
- 119/17 Zustimmung zum Verkauf eines Grundstücks im Ortsteil Klein Gaglow
- 120/17 Zustimmung zur Beschaffung einer neuer Serverlandschaft und von dazugehörigen Lizenzen

Beschluss 122/17

2. Änderungssatzung zur Gebührensatzung zur Abwassersatzung der Gemeinde Kolkwitz vom 23.02.2010

Die Gemeinde Kolkwitz erlässt auf Grundlage §§ 2 und 28 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgBVerf) in der Fassung des Kommunalrechtsreformgesetzes (KommRRRefG) vom 18. Dezember 2007 (GVBl.I/07.(Nr.19), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 10. Juli 2014 (GVBl.I/14, [Nr. 32]) die von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 12.12.2017 beschlossene Satzung.

Kolkwitz, den 12.12.2017

Zubiks

Vorsitzende der Gemeindevertretung

2. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Abwassersatzung der Gemeinde Kolkwitz

Präambel

Auf der Grundlage der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl.I/07, Nr. 19, S. 286), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 10. Juli 2014 (GVBl.I/14, Nr. 32), des Kommunalabgabengesetzes für das Land Brandenburg (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. März 2004 (GVBl.I/04, Nr. 08, S.174), zuletzt geändert durch Artikel 10 des Gesetzes vom 10. Juli 2014 (GVBl.I/14, Nr. 32), des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung vom 19. Februar 1987 (BGBl. I S. 602), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 27. August 2017 (BGBl. I S. 3295), des Gesetzes zur Ausführung des Abwasserabgabengesetzes im Land Brandenburg (BbgAbwAG) vom 8. Februar 1996 (GVBl.I/96, Nr. 3, S. 14), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 9 des Gesetzes vom 25. Januar 2016 (GVBl.I/16, Nr. 5) sowie der §§ 64 ff. des Brandenburgischen Wassergesetzes (BbgWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 2. März 2012 (GVBl.I/12 Nr. 20), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 8 des Gesetzes vom 25. Januar 2016 (GVBl.I/16, Nr. 5) und der Abwassersatzung der Gemeinde Kolkwitz vom 23.02.2010 hat die Gemeindevertretung Kolkwitz in ihrer Sitzung am 12.12.2017 die folgende 2. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Ab-

AMTLICHER TEIL

wassersatzung der Gemeinde Kolkwitz vom 23.02.2010, beschlossen:

Artikel 1**Änderung der Abwassergebührensatzung**

Die Gebührensatzung zur Abwassersatzung der Gemeinde Kolkwitz vom 23.02.2010 wird wie folgt geändert:

1. Der § 2 (3) erhält folgende Fassung:

(3) Wassermengen, die nachweislich nicht in die öffentliche Abwasseranlage bzw. in die abflusslose Sammelgrube gelangt sind, werden auf Antrag von der Wassermenge gemäß § 2 Abs. 2 dieser Satzung abgesetzt. Der Nachweis der zurückgehaltenen Wassermenge obliegt dem Gebührenpflichtigen und erfolgt durch einen geeichten Unterzähler. Der Antrag auf Absetzung und auf Ersteinbau eines Unterzählers ist durch den Gebührenpflichtigen an die Gemeinde oder den Verwaltungshelfer, die LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG, zu richten. Der Unterzähler wird von der Gemeinde oder dem Verwaltungshelfer, der LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG, zur Verfügung gestellt, erstmalig eingebaut und gemäß Eichfrist gewechselt. Für diesen Aufwand erhebt die Gemeinde eine Gebühr gemäß § 3 Absatz 6 dieser Satzung. Die Absetzung erfolgt ab

dem Zeitpunkt des Ersteinbaus des Unterzählers. Messeinrichtungen, die im Eigentum des Gebührenpflichtigen stehen und den Bestimmungen des Eichgesetzes entsprechen, können bis zum Wechsel für eine Absetzung weiter benutzt werden.

Der Gebührenpflichtige muss einen Anbringungsort für den Ersteinbau und den Wechsel des Unterzählers bereitstellen, der den allgemein anerkannten Regeln der Technik entspricht. Der Gebührenpflichtige muss den Unterzähler jederzeit zugänglich halten. In Sonderfällen kann nach Genehmigung durch die Gemeinde der Nachweis der zurückgehaltenen Wassermenge durch Sachverständigengutachten erfolgen. Dazu ist von dem Gebührenpflichtigen nach Ablauf des Erhebungszeitraumes (Kalenderjahr) innerhalb der nachfolgenden 3 Monate ein Antrag auf Absetzung zu stellen. Der Gebührenpflichtige hat innerhalb dieser Ausschlussfrist die Absatzmenge gegenüber der Gemeinde durch Vorlage des Gutachtens nachzuweisen.

2. Der § 3 (Gebührensatz) erhält folgenden neuen Absatz 6:

(6) Die Gebühr für eine Messeinrichtung nach § 2 Absatz 3 beträgt 0,50 €/Monat.

Erfolgt der Ersteinbau bzw. der Wechsel des Unterzählers nicht gemeinsam mit Ersteinbau bzw. Wechsel des Hauptzählers, wird für den erhöhten Aufwand einer zusätzlichen Anfahrt eine Gebühr von 30,00 € erhoben.

Artikel 2**Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt zum 01.01.2018 in Kraft.

Kolkwitz, den 12.12.2017

Fritz Handrow Bürgermeister

Bekanntmachung der Offenlage Ergänzungssatzung für die im Zusammenhang bebaute Ortslage Gulben (§ 34 (4) Satz 1, 3 BauGB)

Die Aufstellung der Ergänzungssatzung für den Bereich Schmiedeweg erfolgt nach § 34 Abs. 4, Satz 1 Nr. 3 BauGB. Aufgrund der Prägung durch die umgebende bauliche Nutzung ist die Einbeziehung der betreffenden Fläche in den Innenbereich begründet.

Das Verfahren wird aufgrund dessen als vereinfachtes Verfahren nach § 13 BauGB durchgeführt.

Im vereinfachten Verfahren

- wurde von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen (§ 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB),

- wird die Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit durch Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB) erfolgen.
- § 4 c BauGB ist nicht anzuwenden (§ 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB).

Der Entwurf der Ergänzungssatzung für den Bereich Schmiedeweg und die Begründung liegen vom 02. Januar 2018 bis einschließlich den 02. Februar 2018 in der Gemeindeverwaltung Kolkwitz, Berliner Straße 19, im Fachbereich Bauverwaltung, Zimmer 2.02 während folgender Zeiten öffentlich aus:

Mo	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Di	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mi	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Do	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Fr	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Die Öffentlichkeit kann sich während dieser Frist über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren und sich innerhalb der Auslegungsfrist zur Planung äußern.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und das ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zeitpunkt und Dauer der öffentlichen Auslegung werden hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Fritz Handrow Bürgermeister

Baubangangstatistik 2017 Land Brandenburg

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Gesetz über die Statistik der Bautätigkeit im Hochbau und die Fortschreibung des Wohnungsbestandes (Hochbaustatistikgesetz - HBauStatG) regelt, dass für den Abbruch von Wohngebäuden auch die Eigentümer zur Auskunft verpflichtet sind.

Mit Ihren Angaben sichern Sie die Aktualität der jährlichen Fortschreibung des Wohnungs- und Wohngebäudebestandes für Ihre Gemeinde.

Melden Sie bitte deshalb als Eigentümer

- den Abbruch von Wohngebäuden bis 1000 m³ umbauten Raum,
- den Abgang von Gebäudeteilen mit Wohnraum (Wohnräume, Wohnungen)
- die Nutzungsänderung von Wohnraum

an das Amt für Statistik Berlin-Brandenburg, Standort Berlin (E-Mail, Fax oder Post).

Die Erhebungsunterlagen liegen für Sie kostenfrei bei Ihrem Amt, Ihrer amtsfreien Gemeinde bzw. kreisfreien Stadt bereit.

Außerdem ist der Erhebungsbogen online abrufbar unter:

www.statistik-bw.de/baut/html/

Beachten Sie bitte, dass der Abbruch von Wohngebäuden mit mehr als 1000 m³ Umbauten Raum bei der zuständigen Bauaufsichtsbehörde anzuzeigen ist.

In diesen Fällen reichen Sie bitte den ausgefüllten Erhebungsbogen zur Baubangangstatistik nur bei der Bauaufsichtsbehörde ein.

Amt für Statistik Berlin-Brandenburg

Standort Berlin
Alt-Friedrichsfelde 60
10315 Berlin

Telefax: 030 9028-4014
E-Mail: Bau@statistik-bbb.de

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Information zur Rentenberatung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben die Möglichkeit, zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung, an jedem

1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr, die Beratungsdienstleistung der Deutschen Rentenversicherung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz in Anspruch zu nehmen.

Zusätzlich können Sie mit der Versicherungsberaterin Deutsche Rentenversicherung Bund Frau Ilona Groß einen Beratungstermin abstimmen, Tel. 035604/41000 und 0172-3521436.

Martina Rentsch
Hauptverwaltung

Wichtige Information!

Wegen der Inanspruchnahme von einem Brückentag durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Gemeindeverwaltung bleibt die Verwaltung am Freitag, dem 29. Dezember 2017 geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.
Hauptverwaltung

Ein Hinweis für alle Bibliotheksleser:

die Gemeindebibliothek muss leider, wegen baulichen Maßnahmen in der Zeit vom 19.02.2018 bis zum 23.02.2018, geschlossen bleiben.

Ihnen ein schönes Weihnachtsfest mit den besten Wünschen für das kommende Jahr.

Gabriele Hubert

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern

**ein gesegnetes
Weihnachtsfest**

und für das Jahr 2018 Gesundheit, Hoffnung und Zuversicht.

Bei meinen Mitstreitern möchte ich mich auf diesem Wege für ihr Vertrauen und ihre Unterstützung herzlich bedanken.

Ihre

Roswitha Schier

Roswitha Schier

**Mitglied der
CDU Fraktion
im Landtag
Brandenburg**

**Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Kolkwitz beabsichtigt

Erzieher/innen mit staatlicher Anerkennung

zum sofortigen Zeitpunkt befristet einzustellen und schreibt hiermit diese Stellen öffentlich aus.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 30 Stunden und gestaltet sich flexibel.

Die arbeitsrechtlichen Bedingungen regeln sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst. Die Entlohnung erfolgt nach der Entgeltgruppe S 8a des TVöD.

Das Aufgabengebiet des Erziehers/der Erzieherin umfasst:

- Betreuung von Kindern der Altersklasse 0-12 Jahre
- Förderung des sozialen Verhaltens der Kinder
- Hilfe bei der Einzelentwicklung der Kinder
- Anregung der Kinder zu körperlicher, kreativer, geistiger und musischer Betätigung und dessen Förderung
- Abwicklung von organisatorischen und verwaltungstechnischen Fragen
- intensive Zusammenarbeit mit den Eltern
- Kooperation mit dem Träger

Die Tätigkeit soll sich am Wohl und an den Bedürfnissen des Kindes orientieren.

Voraussetzungen:

- im Land Brandenburg anerkannter staatlicher Abschluss als Erzieher/in
- Standfestigkeit bei Konfliktbewältigung und Durchsetzungsvermögen
- Einfühlungsvermögen
- Kooperations- und Teamfähigkeit
- Kreativität und Engagement bei der Erstellung von Tagesangeboten und Projekten
- persönliche Eignung im sozialpädagogischen Bereich
- hohe Einsatzbereitschaft und Flexibilität bei der Tätigkeit
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Lichtbild, beglaubigte Kopie über den Berufsabschluss, erweitertes Führungszeugnis, Gesundheitszeugnis, Arbeitszeugnisse, Führerschein usw.) richten Sie bis **26. Januar 2018** an:

Gemeindeverwaltung Kolkwitz
Hauptverwaltung
Kennwort: Bewerbung Erzieher/in
Berliner Straße 19
03099 Kolkwitz.

Elektronische Bewerbungen können nur zur Fristwahrung berücksichtigt werden. Eine schriftliche Bewerbung ist in jedem Fall einzureichen.

Aus Kostengründen wird auf eine Eingangsbestätigung und auf Zwischenbenachrichtigungen verzichtet. Wenn Sie eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlag beizufügen. Ansonsten werden die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet.

Jegliche Kosten, die Ihnen im Zusammenhang mit der Bewerbung und einem eventuellen Vorstellungsgespräch entstehen, werden von der Gemeinde nicht erstattet.

Martina Rentsch
Fachbereichsleiterin der Hauptverwaltung der Gemeinde Kolkwitz
Tel.: 0355/29300-12
Mail: hv-mr@kolkwitz.de

Informationen zur Gemeinde Kolkwitz erhalten Sie im Internet unter www.kolkwitz.de

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

LWG-Kunden bezahlen weiterhin nur 0,12 Cent für einen Liter Trinkwasser!

Für die rund 127.000 Trinkwasserkunden der LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG bleibt der Preis für das „Lebensmittel Nr. 1“ auch 2018 stabil. „Unsere Kunden bezahlen für 1.000 Liter Trinkwasser - in erstklassiger Qualität und rund um die Uhr verfügbar - weiterhin 1,22 Euro (brutto). Das sind pro Liter nur 0,12 Cent“, hebt der Kaufmännische Geschäftsführer Reinhard Beer hervor. Dabei betont er, dass dies für die Kunden im ländlichen wie im städtischen Raum gleichermaßen gilt. „Nur durch die Größe unseres Versorgungsgebietes sind wir in der Lage, die unterschiedlichen Voraussetzungen und Investitionsanforderungen in den einzelnen Kommunen so auszugleichen, dass wir den Preis über einen langen Zeitraum stabil halten können und zwar für alle Kunden.“

Dabei arbeite das Unternehmen kontinuierlich daran, seine Prozesse zu optimieren und die Betriebskosten zu senken, z.B. durch einen reduzierten Energieaufwand für das Betreiben von Anlagen. So wurde z.B. im März im Wasserwerk Eichow (Gemeinde Kolkwitz) eine deutlich effektivere und damit stromsparende Pumpenanlage eingebaut. Darüber hinaus investiert das Unternehmen konstant in die Modernisierung der Trinkwasseranlagen und -netze, um ungeplante Ausfälle zu verhindern und die Versorgungssicherheit zu garantieren. „Diese Maßnahmen erfolgen immer mit Augenmaß“, betont Reinhard Beer. So werden z.B. Vorhaben mit Straßenbaumaßnahmen der Städte und Gemeinden abgestimmt und moderne umweltschonende Sanierungsverfahren gewählt. „Das spart Kosten und ist die Basis für stabile Preise“, hebt der Kaufmann hervor.

So nutzte die LWG z.B. jüngst bei der Sanierung der Trinkwasserleitung in Cottbus-Sandow statt einer offenen Bauweise das sogenannte Horizontalspülbohrverfahren, um Straßen und Wege weitgehend zu schonen.

Zahlen und Fakten:

- Ein 3-Personen-Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 90 m³ Trinkwasser bezahlt bei der LWG in Summe (Grundpreis + Mengenpreis) 188,28 € brutto pro Jahr; das sind rund 16 € im Monat!
- Für die gleiche Menge bezahlt ein Haushalt in Spremberg 249,78 €, in Potsdam 236,22 € und in Burg (Spreewald) 202,13 €.



Die LWG hat in diesem Jahr eine neue Trinkwasserleitung für Cottbus-Sachsendorf in Betrieb genommen. Dennoch bleibt für die Kunden in diesem Versorgungsbereich der Trinkwasserpreis 2018 stabil – wie für alle anderen LWG-Kunden auch. (Foto: LWG)

Die LWG rät: Ziehen Sie Ihren Wasserzähler warm an!

Nachttemperaturen unter Null gehören zum Winter, zerfrostene Wasserzähler und eingefrorene Hausleitungen dagegen nicht. Einzige Bedingung: Gebäudeeigentümer müssen vorbeugen. Das spart Geld und Ärger. Als Hilfe hier eine Checkliste, um zu prüfen, ob auch nichts vergessen wurde:

- Trinkwasserleitungen in Kellern und Schächten ausreichend isolieren – warm „einpacken“.
- Freiliegende Trinkwasserleitungen schützen (auch mit Laub und Stroh).
- Falls doch Reparaturen notwendig sein sollten, muss der schutzisolierte Wasserzähler gut erreichbar sein.
- Achtung: Auch bei leerer Wasserleitung verbleibt Restwasser im Zähler – also besonders gut einpacken.
- Fenster und Türen im Keller fest verschließen, so dass keine Zugluft entstehen kann. Dämmstoffe dürfen nicht feucht werden.
- Straßenkappen und Absperrarmaturen müssen im Rahmen der Räum- und Streupflicht freigehalten werden.

Alles gecheckt? Dann kann der Frost Ihnen nichts anhaben.

Im Schadensfall ist ausschließlich die LWG für die Auswechslung der „zerfrostenen“ Zähler zuständig. Der Bereitschaftsdienst ist rund um die Uhr unter der kostenfreien Servicenummer 0800-0 594 594 zu erreichen.

Ihre LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG



Ihre Gärtnerei in
Kolkwitz
(chem. Borchel)

Firma
Sonnentau



Wir danken allen Freunden und Kunden für
die diesjährige Unterstützung.
Mit besten Wünschen für eine besinnliche
Weihnachtszeit.

www.firma-sonnentau.de

Fa. Sonnentau, Berliner Str.42, 03099 Kolkwitz, Tel. 0355/28348

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Was machte unsere Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde im vergangenen Monat?

Hier die Einsätze vom 08.11.2017 bis 14.12.2017. Ich werde Sie auch weiter über die Ereignisse bei der Feuerwehr im Amtsblatt auf dem Laufenden halten.

Einsatzübersicht

Datum	Beginn	Bezeichnung des Einsatzes der Feuerwehr
13.11.	17:39	Verkehrsunfall auf der BAB 15
14.11.	04:39	Verkehrsunfall zwischen Babow und Müschen
14.11.	16:08	Verkehrsunfall in Wiesendorf
07.12.	16:58	Verkehrsunfall auf der BAB 15
09.12.	10:53	Verkehrsunfall in Eichow
10.12.	09:21	Brand Gebäude in Papitz - technischer Defekt an der Heizung

Nach den vielen Hilfeleistungen durch umgefallene Bäume häufen sich nun die Verkehrsunfälle durch Glätte und Dunkelheit auf der Straße. Winterreifen allein helfen nicht, nur umsichtiges und vorausschauendes Fahren verhindert einen Einsatz der Feuerwehr auf der Straße. Nach den Festtagen werden wir wie gewohnt das neue Jahr mit viel Feuerwerk begrüßen. Aber bedenken Sie, Raketen und Böller so zu verwenden, dass niemand zu Schaden kommt. Ich wünsche uns ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018 und für die Feuerwehr nicht so viele Einsätze.

Gesamtzahl der Feuerwehrinsätze 2017 bisher: 146 inklusive 6 x Nachtrag vom 05.10.

Jürgen Rehnus
Gemeindebrandmeister

Gewässerunterhaltungsarbeiten am Eichower Fließ in der Ortslage Eichow

Aufgrund vermehrter Schlammablagerungen im Abschnitt BAB 15 bis Pumpstation Eichow infolge der sommerlichen Hochwässern ist es erforderlich das Abflussprofil des Eichower Fließes erneut zu beräumen, um die ausreichende Vorflut in der Ortslage Eichow zu sichern. Daher finden bereits seit Anfang Dezember nachfolgende Gewässerunterhaltungsarbeiten am Eichower Fließ durch den Wasser- und Bodenverband „Oberland Calau“ (WBVOC) statt.

- Böschungsmahd und Sohlkrautung im Abschnitt Bahnlinie: CB-Berlin in Höhe der Pumpstation Eichow bis zur BAB 15 und im Abschnitt Briesen/Tornitzer Luch bis BAB 15
- Entschlammungsarbeiten mittels Nassausbaggerung und seitliche Ablage im Unterhaltungstreifen im Abschnitt: Bahnlinie: CB-Berlin in Höhe der Pumpstation Eichow bis zur BAB 15

Das bedeutet, der Abschnitt in der gesamten Ortslage Eichow wird entschlammt. Es wird der bereits freigestellte Unterhaltungstreifen genutzt. Die Unterhaltungsarbeiten werden im Januar 2018 abgeschlossen.

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter des WBVOC Herrn Mucha 035433/5926-14 oder Frau Möbus -12 gern zur Verfügung.

Mathow
Leiter FB Ordnung und Sicherheit

Bitte nutzen Sie für
die Einsendung Ihrer Artikel
folgende E-Mailadresse:
amtsblatt@kolkwitz.de

Jahreshauptversammlung 2018 des Volkschores Kolkwitz e.V.

Der Vorstand des Volkschores Kolkwitz lädt alle Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung am 10.01.2018 in den Chorraum ein. Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen

1. Eröffnung und Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Bestellung des Versammlungsleiters
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Zahl der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder und der Beschlussfähigkeit
4. Bestätigung der Tagesordnung
5. Rechenschaftsbericht der Vorsitzenden
6. Bericht des Kassenwartes
7. Bericht des Kassenprüfers
8. Aussprache zu den Berichten und Diskussion
9. Entlastung des Vorstandes
10. Vorhaben und Termine
11. Verschiedenes

Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

Der Vorstand

Veranstaltungen Seniorenclub Kolkwitz Monat Januar 2018

08.01.2018	13:00 Uhr	Spielen bei Kaffee & Kuchen
15.01.2018	13:00 Uhr	Wir singen gemeinsam bei Kaffee & Kuchen
22.01.2018	13:00 Uhr	Gedächtnistraining bei Kaffee & Kuchen
29.01.2018	13:00 Uhr	Spielen/Sport bei Kaffee & Kuchen

Im Namen des DRK Kreisvorstandes Cottbus möchte ich mich bei allen Sponsoren, bei Frau Fichtelmann und Frau Hubert (Gemeinde Kolkwitz), bei Cornelia Bohg, die mit uns das Jahr über gesungen hat, bei Frau Kunke, die mit uns sportlich aktiv war und bei allen Senioren, die unsere Einrichtung besucht haben und mit uns auf Reisen gegangen sind, bedanken. Ich wünsche allen eine friedliche und besinnliche Weihnachtszeit.

Doris Andrecki
Mitarbeiterin des DRK



Wilke

Naturstein GmbH

Grabmale
Einfassungen
Fensterbänke
Treppenstufen
Bodenbeläge

Am Bahnhof 8 - 03099 Kunersdorf
Telefon: 03 56 04 | 4 04 29
Fax: 03 56 04 | 6 40 71
Funk: 0177 | 7883606

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Tagespflege Kinderland Kuckucksnest

Sie wünschen für Ihr Kind einen liebevollen und optimalen Kindertagespflegeplatz?

Was können Sie, liebe Eltern von mir erwarten:

- Kindertagespflege rund um die Uhr, auch stundenweise von Montag bis Sonntag
- Aufnahme von Kindern mit und ohne Rechtsanspruch auf einen Kita-Platz
- Aufnahme von der Geburt bis zum Schulalter
- Durch die begrenzte Aufnahme von 5 Kindern, kann ich auf die Bedürfnisse jedes einzelnen Kindes eingehen
- Individuelles, kindgerechtes Erlernen bis zur Vorbereitung auf den Schulalltag
- Einbeziehung der Eltern in jeder Hinsicht

Das schon bestehende Kinderland befindet sich auf einem Waldgrundstück, fern von Verkehrslärm und stickiger Stadtluft. Wenn Sie möchten, dass auch Ihr Kind in der Natur aufwächst, informieren Sie sich unter folgender Anschrift:

Marion Geißler
OT Glinzig
Am Waldrand 8
03099 Kolkwitz
Tel.: 035604 – 40714

Neujahrswanderung

Auch im neuen Jahr wieder

Neujahrswanderung
am 1.1.2018 um 10.00 Uhr

Treffpunkt „Altes Forsthaus“ Kolkwitz
Koschendorfer Straße 35



Begrüßen wir zusammen das Jahr 2018, für das wir allen Frieden, Gesundheit und Erfolg wünschen. Nach einer gut einstündigen Tour rund um das Forsthaus können Sie sich im Garten am Feuer aufwärmen und auch unseren neuen Jahresplan mitnehmen.

Vereinsvorsitzender
Dr. Werner Richter

Bitte besonders an wettergerechtes Schuhwerk denken!
Tel. Nachfragen unter: 0355 / 529 86 51

**„Spurensuche“ – „Pó serbskich slědach“
Programm des Sorbischen National-Ensembles (SNE) zum Zapust 2018**

Von Labrador über die USA nach Hawaii und weiter nach Australien? Das klingt fast nach einer Weltreise wie wir sie aus den berühmten Indiana Jones Filmen kennen. Diese sind üblicherweise vollgepackt mit rauchenden Colts, Schätzen in vergessenen Tempeln und spannenden Verfolgungsjagden. Beim neuen Vogelhochzeitsprogramm gibt es eine etwas andere, aber nicht weniger spannende Spurensuche zu erleben. Tomaš (gespielt von Michał Cyż) ist ein unverheirateter Workaholic Mitte 30. Etwas frustriert vom Leben macht er sich auf die Suche nach seinem verlorenen Großonkel Jurij, welcher bereits mit 19 Jahren ausgewandert ist und seit dem kein Lebenszeichen von sich gegeben hat. Von ihm weiß man nur, dass er damals den Spuren des sorbischen Missionars Johann August Mirtschink gefolgt ist. Mit einer noch unerfahrenen aber charmanten Pilotin (gespielt von Helena Bětnarjec) und einem Flugzeug gesponsert vom Arbeitgeber, der mehr zu wissen scheint, als er Preis gibt, beginnt für Tomaš eine spannende Reise.

Inspiziert von den Stationen und Hintergründen ausgewanderter Sorben präsentieren die Tänzer, Musiker und Sänger des Sorbischen National-Ensembles gemeinsam mit den Schauspielern eine unterhaltsame Weltreise und erforschen, wie die Traditionen und Bräuche in jenen fernen Ländern bis heute weiterleben. Das Libretto stammt von Wito Bejmak, welcher schon für die vergangene Zapustveranstaltung die Sketche geschrieben hat. Umgesetzt wird das Stück vom Regisseur Marian Bulang, Schauspieler am Deutsch-Sorbischen Volkstheater in Bautzen. Die Musik stammt aus der Feder von Andreas Pabst, Chordirektor am SNE und die Choreografien von Mia Facchinelli und Kornel Kolembus.

Termine in der Niederlausitz:

Freitag, 19.01.2018	um 19.00 Uhr	Kammerbühne des Staatstheaters Cottbus
Samstag, 20.01.2018	um 18.00 Uhr	Begegnungszentrum „Goldener Drache“ Drachhausen
Sonntag, 21.01.2018	um 16.00 Uhr	Gaststätte „Zum Oberspreewald“ Neu Zauche

Eintrittspreise:

Premierenvorstellung in Cottbus
VVK: 15,00 € (Vollzahler) / 11,00 € (ermäßigt)
AK: 18,00 € (Vollzahler) / 13,00 € (ermäßigt)

Vorstellungen in Drachhausen und Neu Zauche

VVK: 12,00 € (Vollzahler) / 8,00 € (ermäßigt)
AK: 14,00 € (Vollzahler) / 10,00 € (ermäßigt)

Kinder bis 14 Jahre erhalten freien Eintritt.

Karten:

Sorbische Kulturinformation LODKA
Besucherservice des Staatstheaters
Gasthaus "Zum Oberspreewald" Neu Zauche

**Tischlerei**

Walter Bobogk / Mario Friehmann GbR



Erlenweg 19 • 03099 Milkersdorf
Telefon 035604 / 222 • Fax 4 19 45
Fertigung • Vertrieb • Montage • Service
Qualität in Holz, Kunststoff und Aluminium



*All unseren Kunden und
Geschäftspartnern ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gesundes Neues Jahr 2018.*

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Aufruf für die Winterferienspiele „Auf gewachsenen Kufen durch den Forsthauswald“ in Kolkwitz am „Alten Forsthaus“

Auch in diesem Jahr laden wir alle Ferienkinder, zwischen 6 und 12 Jahren, zu den Winterferienspielen am „Alten Forsthaus“ ein. Da wir, zusammen mit Frau Holle, abhängig davon sind, ob die Pechmarie oder die Goldmarie gerade zu Gast ist, können wir uns natürlich nicht auf weiße Wälder und Hügel verlassen. Also falls wir nicht die Kufen unserer Schlitten wachsen, schauen wir uns an, was man noch Tolles aus Wachs machen kann. Von der Kerze bis zur Fackel ist alles mit dabei.

Wir freuen uns alle Rodler, Skifahrer und Schneemannbauer bei uns begrüßen zu dürfen.

Zeitraum: 05.02.2018 bis 09.02.2018

Wer Interesse und Lust auf unsere Ferienspiele hat, meldet sich bitte bis zum 31.01.2018 unter der Telefonnummer: 0355/ 5298653 oder per E-Mail unter info@nabu-kolkwitz.de.

Der Obolus je Kind für Mittagessen, Obstpause und Bastelmaterial beträgt 5,00 € pro Tag. Bitte besonders an wettergerechtes Schuhwerk denken!

Vereinsvorsitzender
Dr. Werner Richter

OT Dahlitz Vorschau für die Veranstaltungen im Jahr 2018

27.01.2018	Zampern	
	09:00 Uhr	Treff am Küko
	10:00 Uhr	gehts los!!!
	ca. 18:00 Uhr	Eieressen anschließend Ausklang in gemütlicher Runde
10.02.2018		15. Fastnacht in Dahlitz
30.04.2018		Maibaumaufstellen
Dorffest / Feuerwehrfest		Sommer 2018
31.10.2018		Lampiongumzug
02.12.2018		12. WBBF
Dezember 2018		Seniorenweihnachtsfeier

28.01.2018 Seniorenfasching in Kolkwitz unter dem Motto:

„Komm und lass dich verzaubern“

Gaststätte zur Eisenbahn: Beginn 15:11 Uhr

Bis zum 23.01.2018 können Sie sich bei Frau Hubert 0355/28416 (zu den Öffnungszeiten der Bibliothek) oder in der Gemeindeverwaltung 0355/293000 anmelden.

Auch in diesem Jahr steht Ihnen ein Busservice zur Verfügung. Bitte beim Anmelden unbedingt angeben, das Sie mit dem Bus mitfahren möchten.



Wir würden uns freuen, wenn sehr viele den kostenlosen Busshuttle nutzen.

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:

zum Seniorenfasching am 28.01.2018, es fährt für Sie das Busunternehmen Quitzk Kunersdorf

1. Bus	14:10	Eichow
	14:15	Krieschow
	14:20	Limberg
	14:25	Glinzig
	14:30	Kolkwitz Heilstätte
	14:35	Hänchen
2. Bus	14:10	Babow
	14:15	Milkersdorf
	14:20	Papitz
	14:25	Kunersdorf
	14:30	Dahlitz
	14:35	Zahsow
	14:40	Gulben

Ende der Veranstaltung : 20:00 Uhr
Rückfahrt: 20:15 Uhr

Im Januar Amtsblatt erscheinen nochmals die Abfahrtszeiten.

Gabriele Hubert
Gemeindeverwaltung Kolkwitz

Einmal im Monat

Ihr Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz

*Allen Kunden und Freunden
frohe Weihnachten und ein glückliches
sowie erfolgreiches, neues Jahr.*

Zubiks GmbH
ELEKTROFIRMA



Klein Gaglow
Annahofer Graben 14
03099 Kolkwitz
Tel. 0355/ 52 60 507
Fax 0355/ 52 60 508
Funktel. 0171 / 6 42 47 75
Funktel. 0171 / 4 15 56 13
www.cottbusfeuerwerk.de
www.elektro-zubiks.de

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

im Familien - und Nachbarschaftstreff – Am Klinikum 30

Monatsplan Januar:

(Änderungen vorbehalten)

Wöchentlich wiederkehrende Angebote:

**täglich**

- individuelles Beratungs- und Begleitungsangebot; nach Absprache

dienstags

- ab 09:00 Uhr Krabbelkäfergruppe (jeden 3. Dienstag gemeinsames Frühstück), unter pädagogischer Anleitung, für Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren; ohne Anmeldung
- von 09:45 Uhr bis 10:45 Uhr Englisch für Anfänger 50+; Anmeldungen erforderlich
- von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr Englisch für Anfänger 50+; Anmeldungen erforderlich
- von 13:45 Uhr bis 14:30 Uhr Inlineskaten für Anfänger (AG Grundschule Kolkwitz)
- ab 16:30 Uhr Fitness-Mix (Zumba + Bauch, Beine, Po) mit Bonnie Bäse von Rückenfit Sport- und Wellnesszentrum; Anmeldungen erwünscht

mittwochs

- von 13:30 Uhr bis 14:30 Uhr Reha & Rückensport mit Frank Kaerger - der Mobilmacher; Anmeldungen erwünscht
- jeden 2. und 4. Mittwoch: von 16:00 bis 18:00 Uhr NähCafé – Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene; Anmeldungen erwünscht
- von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr Frauencafé (nicht am 3. Mittwoch im Monat) mit Heike Jahns; Anmeldungen erforderlich
- jeden 2. Mittwoch: ab 14:30 Uhr Stillcafé mit Stillberaterin Anja Heinze; Geschwisterkinder können zum gemeinsamen Spiel mitgebracht werden; Anmeldungen erwünscht

donnerstags

- von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr „Male, was dich bewegt“ mit Kunstpädagogin Marion Dotzauer; Anmeldungen erforderlich

Besondere Highlights:

- 10.01. (Mi.) 14:30 Uhr – 16:30 Uhr Stillcafé mit Stillberaterin Anja Heinze; Geschwisterkinder können zum gemeinsamen Spiel mitgebracht werden; Anmeldungen erwünscht
- 16.01. (Di.) ab 09:00 Uhr Krabbelgruppenfrühstück – Angebot nach Absprache; Anmeldungen erwünscht
- 18.01. (Do.) 15:00 Uhr – 16:30 Uhr Mess- und Wiegetag mit Hebamme Heidi Wegner; ohne Anmeldung
- 25.01. (Do.) Kreatives Malen für Senioren mit Kunstpädagogin Marion Dozauer; Anmeldungen erforderlich
- ab 15:00 Uhr Seniorennachmittag – gemütliches Beisammensein + Äpfel für den Weihnachtsbaum filzen mit Jutta Fleischer; Anmeldungen erforderlich

Der Familientreff bietet viele Möglichkeiten die Freizeit zu gestalten. Diverse Spiele, Puzzle, Bücher, etc. stehen für Familien bereit und können in geselligen Runden ausprobiert werden. Wer möchte, kann auch **Hilfe bei den Hausaufgaben** bekommen. Schauen Sie doch mal rein, wir freuen uns über Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag:	09:00 Uhr – 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch:	10:00 Uhr – 17:00 Uhr
Donnerstag:	11:00 Uhr – 18:00 Uhr
Freitag:	09:00 Uhr – 12:00 Uhr

Aufgrund projektbezogener Arbeit kann es zu Veränderungen der Öffnungszeiten kommen.

Kontakt:

Familien- und Nachbarschaftstreff	Netzwerk Gesunde Kinder
Carina Radochla	Dorothe Zacharias
Tel.: 0355 / 7840889	Tel.: 0355 / 7840877
oder 0157 / 58748707	oder 0151 / 28067038

E-Mail: familientreff-kolkwitz@pagewe.deE-Mail: netzwerk.kolkwitz@pagewe.de**Dankeschön für die Weihnachtsspende von enviaM!**

Mit Weihnachtsspenden unterstützt enviaM soziale Vereine und Einrichtungen im Landkreis. Dieses Jahr konnten auch wir davon profitieren und erhielten kurz vor Weihnachten eine Spende in Höhe von 500€. Dieses Geld werden wir nutzen, um Kindern und Jugendlichen das Schwimmen beibringen zu lassen, die es nicht in der Schule erlernt haben. In der Lagune sind bereits Termine für unsere Kinder- und Jugendgruppe vereinbart worden. In den Winterferien geht's los und alle freuen sich schon riesig darauf!

Vielen lieben Dank im Namen aller Teilnehmer.

Carina Radochla & Petra Eckhardt

Die Projekte Familien- und Nachbarschaftstreff und Netzwerk Gesunde Kinder werden gefördert durch:



Paul Gerhardt Werk
-Diakonische Dienste- gGmbH



*All meinen Kunden
wünsche ich
geruhsame Feiertage
und einen guten
Start ins neue Jahr...*

**Immobilienbüro: Gunter Ruhland**

Berliner Straße 148, 03099 Kolkwitz, Telefon: 0355 / 28030
e-mail: gunter.ruhland@lausitz.net

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Wir
bedanken
uns für das
entgegengebrachte
Vertrauen und
wünschen
unseren Kunden ein

frohes
Weihnachtsfest
und alles Gute für
das Jahr 2018.

geänderte Öffnungszeiten:

vom 27. bis 29.12.2017
von 8.00 bis 17.00 Uhr geöffnet,
am 02.01. und 04.01.2018
wegen Inventur geschlossen



**Bauzentrum
Szonn**

Baustoffe
Fliesen
Naturstein
Planung und Beratung

Stark in Leistung und Service

...dafür stehen wir mit unserem Namen!

Telefon 0355/780170, Fax 0355/7801720 oder 2885852
www.bauzentrum-szonn.de, info@bauzentrum-szonn.de



Der Vorstand des VfB 1921 Krieschow
wünscht allen Mitgliedern, Freunden
und Sponsoren des Vereins ein
friedvolles Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Bleibt auch 2018 sportlich! Die Abteilung Gymnastik bietet allen sport-
interessierten Frauen ab 50 Jahren die Möglichkeit, jeweils dienstags
ab 19 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Krieschow am Training
der Gymnastikseniorinnen teilzunehmen.



Der VfB 1921 Krieschow lädt ein: **SKATTURNIER**

am Freitag, den 29.12.2017
um 17.00 Uhr
Sportpark Krieschow

Preis 1. Ente (bratfertig)
Preis 2. Einkaufsgutschein 25 Euro
Preis 3. ein geräucherter Schinken

Der Einsatz beträgt 10€. Alle Mitglieder des
Vereins, aber insbesondere auch alle anderen
Skatfreunde, sind recht herzlich dazu eingeladen.

Der Vorstand
des VfB 1921 Krieschow

KRIESCHOW
SPORTPARK



Fußbodenverlegung **Brücher**

- MEISTERBETRIEB -

Goethering 15, 03099 Kolkwitz, Tel./Fax 0355/ 28 71 79,
Geschäftszeit Dienstag 15 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung

Auswahl und Leistungen:

- Teppichböden
- PVC und CV-Beläge
- Holz- und Korkböden

*Lieferung
frei Haus!*

Wir wünschen unseren Kunden ein erholsames
Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr 2018.

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Herzlichen Glückwunsch!

Der erste Hallenkreismeistertitel der Hallenfußballsaison 2017/2018 geht nach Kolkwitz. Wir gratulieren unseren älteren Herren der Ü35 zum Gewinn der Kreismeisterschaft!

Ein weiterer Glückwunsch geht an die noch etwas älteren Herren von der Ü50. Sie wurden Vizekreismeister.

Hallenfußball-Sparkassen-Cup

Am 28. Dezember ab 18.00 Uhr (Einlass 17.30 Uhr) findet das nun schon längst zur Tradition gewordene Hallenfußballturnier der Männermannschaften statt. Ein interessantes Teilnehmerfeld lässt einen spannenden Fußballabend erwarten.

Es laufen folgende Mannschaften auf:

Wacker Ströbitz, SC Spremberg, Eintracht Peitz, die Sparkassenauswahl, der VfB Cottbus, Brieske-Senftenberg, der VfB Krieschow und der Kolkwitzer SV.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bieten eine kurzweilige Abwechslung zwischen den vielen familiären Feiertagen. Selbstverständlich ist auch Ihre Partnerin (Partner) gern gesehen.

Vereinsturnier

Am 30. Dezember findet das diesjährige vereinsinterne Hallenturnier statt. Auch bei diesem Turnier würden wir uns sehr über Ihren Besuch freuen, übrigens bei freiem Eintritt.

Nachholespiele

Die Termine für die nachzuholenden Spiele sind noch nicht bekannt, Zeitung lesen bzw. im Internet nachsuchen.

Die Abteilungsleitung
Fußball des Kolkwitzer SV

Der Kolkwitzer SV - Abt. Fußball informiert

Liebe Fußballfreunde,

wir wünschen all unseren treuen Wegbegleitern – den Fans, den aktiven Spielern, Trainern, Betreuern, Helfern und sonstigen Verantwortlichen – ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches 2018.

Die Abteilungsleitung Fußball



Rat und Hilfe im Notfall

Notrufe (kostenlos und rund um die Uhr)

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Kinder- und Jugendnotdienst	0800 - 4786111
Giftnotruf	030 - 19240
Sperr-Notruf (z. B. EC-Karte, elektron. Personalausweis, Handykarte, Online-Banking)	116116

Beratung bei Gewalt und in Notfallsituationen

Beratungsstelle der Polizei	0355 - 7891085
Opferberatung	0355 - 7296052
Weißer Ring	0355 - 5267204
Häusliche Gewalt (Menschen in Not)	03561 - 6281110 03563 - 6090321
Migrationsberatung (Diakonie Niederlausitz e. V.)	0355 - 4889988
AWO, RV Brandenburg Süd e. V.)	0355 - 4837394

Beratungsstellen u. Frauenschutzwohnungen (rund um die Uhr)

Frauenhaus	Guben	0160 - 91306095
	Cottbus	0355 - 712150
Frauennotwohnung	Spremberg	0173 - 1788155
	Forst (Lausitz)	0170 - 4517032

Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Kinder, Jugend und Familie für die Gemeinde Kolkwitz und Neuhausen/Spree sowie die Ämter Burg, Peitz und Stadt Drebkau 0355 - 8669435133

Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Gesundheit

(Schwangerenkonflikt-, Sexual-, Familienberatung) 03562 - 98615323

DRK Kreisverband Cottbus (Schwangerschaftsberatung) 0355 - 427771

Revierpolizei Kolkwitz

Karl-Liebknecht-Straße 18 0355 / 28633
Sprechzeit: dienstags 15:00 – 18:00 Uhr
Bürodienstzeit: 0151/18144969

Sprechzeiten der Schiedsstelle

am letzten Donnerstag zwischen 16:00 und 17:00 Uhr im Rathaus Zimmer 1.12

Herr Matthias Richter, 0355/288149 oder 0171/3105253, und stellvertretend Frau Ursula Richter, 0152/33580927

Anschrift der Schiedsstelle: (auch für postalischen Schriftverkehr)
Gemeinde Kolkwitz -Schiedsstelle- Berliner Str. 19, 03099 Kolkwitz

*Wir wünschen allen unseren
Kunden, Geschäftspartnern und
Freunden ein frohes Fest
sowie ein gesundes
und erfolgreiches
Jahr 2018!*



Elektro KNX
Jarick GbR

- Lichtgestaltung, Lampenanfertigung
- Elektroinstallation, Instabus
- Blitzschutz, SAT- und TV-Anlagen
- Tor- und Garagenantriebe

Lindenallee 43
03099 Babow
Tel. 03 56 03 / 3 11
Fax 03 56 03 / 6 18 08

www.elektro-jarick.de • webmaster@elektro-jarick.de

KIRCHENTERMINE

Termine der Evangelischen Kirchengemeinde Kolkwitz

Ev. Kirchengemeinde Kolkwitz - Schulstraße 1 - 03099 Kolkwitz
Tel/Fax: 0355 / 28370 - E-Mail: ev-kiko@gmx.de

Kolkwitz

01.01.	Mo	14.00 Uhr	Gottesdienst zur Jahreslosung
05.01.	Fr	19.00 Uhr	Junge Gemeinde
07.01.	So	16.00 Uhr	ökumenische Krippenandacht
10.01.	Mi	14.00 Uhr	Rentnernachmittag
		19.30 Uhr	PCC-Probe
11.01.	Do	19.30 Uhr	GKR
12.01.	Fr	19.00 Uhr	Junge Gemeinde
14.01.	So	09.30 Uhr	Gottesdienst
21.01.	So	09.30 Uhr	Gottesdienst
27.01.	Sa	09.00 Uhr	Konfi-Fahrt nach Berlin
28.01.	So	09.30 Uhr	Bläsergottesdienst
29.01.	Mo	19.30 Uhr	Bibelwoche
30.01.	Di	19.30 Uhr	Bibelwoche
31.01.	Mi	19.30 Uhr	Bibelwoche

Gulben

01.01.	Mo	11.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
14.01.	So	11.00 Uhr	Gottesdienst

Glinzig

01.01.	Mo	16.00 Uhr	Gottesdienst zum Neujahrstag/Kirchenkaffee
13.01.	Sa	16.00 Uhr	Andacht
26.01.	Fr	19.00 Uhr	Ausstellungseröffnung „Paul Schneider- der Prediger von Buchenwald“

Termine der Evangelischen Kirchengemeinden Papitz und Krieschow

Ev. Pfarrsprengel Papitz - Kirchstraße 9 -
03099 Kolkwitz-Papitz - Tel.: 035604/ 389

Gottesdienste

Mo., Neujahr	1. Jan.	Papitz	19 Uhr	Sing & Pray: Musikalischer Gottesdienst in freier Form für Jung u. Alt
Sonntag, 7. Januar		Krieschow	09.00 Uhr	Gottesdienst
		Papitz	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 14. Januar		Papitz	09.00 Uhr	Gottesdienst
		Krieschow	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 21. Januar		Krieschow	09.00 Uhr	Gottesdienst
		Papitz	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 28. Januar		Papitz	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
		Krieschow	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl

Gemeindenachmittag

Eichow	Dienstag, 16. Januar	14.30 Uhr
Milkersdorf	Mittwoch, 17. Januar	15.00 Uhr
Papitz	Freitag, 26. Januar	15.00 Uhr
Limberg	Dienstag, 30. Januar	14.30 Uhr

Termine der Evangelischen Kirchengemeinde Hänchen und Klein Gaglow

Ev. Pfarramt Groß Gaglow - Pfarrerin Doris Marnitz -
Alte Poststr. 7 - 03050 Cottbus - Tel. 0355 / 522828
E-Mail: pfarramt-gross-gaglow@ekbo.de

GOTTESDIENSTE (in der Kirche in Hänchen):

14.01.18	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
28.01.18	10.30 Uhr	Gottesdienst

FRAUENKREIS: Donnerstag, 18. Januar um 15.00 Uhr in Groß Gaglow (Gemeindehaus)

GEMEINDEKIRCHENRAT: 18. Januar um 19.00 Uhr in Hänchen

BLÄSERCHOR: jeden Mittwoch um 19.30 Uhr in Groß Gaglow (Gemeindehaus)

KIRCHENCHOR: jeden 2. Montag um 19.30 Uhr in Groß Gaglow (Gemeindehaus)

KONFIRMANDENUNTERRICHT: dienstags 17.30 bis 19 Uhr, wechselnde Orte

Die übrigen Termine entnehmen Sie bitte den Aushängen (in Klein Gaglow Am Denkmal, in Hänchen an der Kirche sowie auf dem Friedhof)!

Der Gemeindegemeinderat



Wir wünschen allen unseren Kunden und Ihren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Sowie für das neue Jahr, Gesundheit, Glück und Erfolg bei all Ihren Projekten und Plänen.



Birgit Schuppan & Thomas Bauer

W wüstenrot

Wünsche werden Wirklichkeit.

✚ GRABMALE

René Kruschinski

Steinmetz und Steinbildhauermeister

tätig auf allen Friedhöfen

03099 Limberg

Berliner Chaussee 6
(an der Kreuzung)

Mo.-Do. 8-17, Fr. 8-14 Uhr

Telefon 035604/2 55

03051 Gallinchen

Grenzstraße 10

Bei Anwesenheit oder telefonischer Absprache

0171 / 8751126

KIRCHENTERMINE

Die Rahmen der alten Dame

Zum 87. Mal fällt ihr Geburtstag nun auf den Neujahrstag. Es gab manche Jahre, da wurde kaum gefeiert. Aber so ein markantes Geburtsdatum kann man auch in schweren Jahren kaum vergessen.

„Sie sind ein echtes Neujahrkind!“, sagte Frank zu ihr. Frank ist noch nicht so lange hier im Dorf, aber seit einem knappen Jahr hilft er dem Ortsvorsteher bei den Geburtstagsbesuchen. „Wenn ich mal in ihr Alter komme, möchte ich auch noch so viel Freude und Lust am Leben haben!“

„Nun mit meinem Geburtsdatum hat das wohl wenig zu tun!“, erwiderte die Dame, über ihre Teetasse hinweglächelnd.

„Verraten Sie mir ihr Geheimnis?“, fragte Frank.

„Das ist kein Geheimnis“, sagte sie dann ganz ruhig. „Wissen Sie, auch ich kenne Tage und Zeiten im Leben, wo ich sauer bin, mich ärgere, oder wo es mir alles zu viel wird. Das war so, als ich jung war und manchmal ist es auch heute so.“

„Das müssen sie aber gut verstecken können – seit wir uns kennen, habe ich Sie nie lustlos oder ohne dieses verschmitzte Lächeln auf ihrem Gesicht gesehen.“

„Oh, damit mir die Lust vergeht, braucht es in meinem Alter wohl mehr, als etwas aufdringliche Ortsvorsteher... Aber ich will ihnen verraten, was mir Kraft in meinem Leben gibt: Sehen Sie die Bilder hier in meiner Wohnung?“

„Ja, sicher.“, entgegnete Frank ihr und ließ seine Blicke über die Bilder an den Wänden im Wohnzimmer gleiten. Fast alle hatten schon ein ganz schönes Alter, waren aber gut erhalten.

„Nun“, sagte die Dame und straffte sich etwas in ihrem Sessel, „ich wechsle die Rahmen.“

„Ihre Bilderrahmen?“, fragte Frank etwas unschlüssig darüber, wohin das alles führen sollte.

„Ja“, entgegnete sie ihm, „Sie wissen gar nicht wie viel so ein Rahmen verändern kann. Er ermöglicht mir auch heute noch einen ganz neuen Blick auf das, was –mit Verlaub– schon etwas ins Alter gekommen ist.“

Franks Stirn warf ein paar Falten. Im Prinzip konnte er das schon nachvollziehen. Etwas Veränderung in der Wohnung, konnte einen schon auf neue Gedanken bringen. Die Dame musste eine Kunstliebhaberin sein – wobei hier nicht gerade von Gogh an den Wänden hing.

„Sie glauben mir nicht.“, sagte sie und wieder war da dieser besondere Ausdruck auf ihrem Gesicht. „Ich will es ihnen erklären: Mit den Bildern funktioniert es, wie mit allem anderen in meinem Leben. Die Dinge sind, wie sie sind. Als ich aus meinem letzten Haus raus musste, war daran nichts zu rütteln. Ich konnte es nicht ändern. Aber was ich ändern kann, ist der Rahmen. Wie ich auf mein Leben blicke. Wie ich die Dinge, die ich erlebe einordne...“ Etwas in Franks Augen blitzte auf: „Ah, Sie meinen positives Denken!“

Die Dame schüttelte den Kopf. „Reden Sie keinen Unsinn, junger Mann. Ein gebrochenes Bein tut immer weh, da helfen keine Tricks im Kopf.“

„Gut, dann erklären Sie es mir!“

Die Dame schaut ihn ernst an, und fuhr dann mit einem Nicken fort: „Als ich 14 Jahre alt, war, bekam ich bei meiner Konfirmation eine Urkunde mit diesem Bibelwort: »Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen.«

Daran habe ich mich gehalten. Mein Leben lang. Auch wenn es schwer war, wollte ich darauf vertrauen, dass Gott etwas Gutes daraus machen kann. Auch wenn es noch so weh tat, habe ich mir gesagt: Es ist ein wichtiger Teil, von etwas Gutem in meinem Leben.“

„Und das geht so einfach?“ Da waren sie wieder: die Stirnfalten auf Franks Gesicht.

„Einfach?“, sagte die Dame, „Nein, einfach ist das Leben selten. Manchmal ist es schwer einen neuen Blick für sein Leben zu gewinnen. Einen neuen Rahmen drum herum zu setzen. Ich habe oft gerungen und mit Gott gestritten. Ihn angeschrien, dass er mir mein Leben erklären möge. Aber bis jetzt habe ich so, sehr gut Leben können.“

„Und das können Sie heute Feiern!“, sagte ihr Frank und nun war er es, der lächelte.

„Wissen Sie“, sagte die Dame, „manchmal wache ich auf und denke noch an mein altes Haus. Beim Umzug ist damals eines der Bilder verloren gegangen...“

„Oh, mochten Sie es sehr?“, fragte Frank.

„Schon“, sagte die Dame, „aber auf eine andere Weise war es auch grässlich. Ich habe nie einen neuen Rahmen finden können, der zu ihm passte.“

Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen

(Die Bibel, Römerbrief, Kapitel 8, Vers 28)

*Ein gesegnetes neues Jahr wünscht Ihr
Axel Geldmeyer!
(Gemeindepädagoge im Pfarrdienst)*



SWS

Schwimmbad & Wellness Service



Lobendorfer Weg 25
03226 Vetschau
Tel.: 03 54 33/7 18 15
Fax: 03 54 33/7 18 18

www.sws-vetschau.de
info@sws-vetschau.de

**Fachbetrieb für Schwimmbäder/-teiche
Saunen, Solarien & Wellnessanlagen**

Herold Bäder Badausstellung

Lobendorfer Weg 25 • 03226 Vetschau
Tel.: 035433 / 7 18 88 • Fax: 035433 / 7 18 18
E-Mail: info@herold-baeder.de

Büro Kolkwitz
Bahnhofstraße 88 • 03099 Kolkwitz
Tel: 0355 - 28 501 • Fax: 0355 - 28 313

www.herold-baeder.de



RÜCKBLICKE

Das war er: Unser 7. Wichtelmarkt in Kolkwitz mit einigen Bildern von Ingo Höhne



Der Wichtelmarkt war auch in diesem Jahr wieder ein gemütlicher und heimeliger Weihnachtsmarkt von und mit den Kolkwitzern. Wir danken allen, die uns unterstützt, geholfen und mitgemacht haben: Pfarrer Natho und Frau Natho, dem Gemeindegemeinderat und den Konfirmanden gilt ein besonderer herzlicher Dank. Es war, wie in jedem Jahr, wieder ein tolles Zusammenwirken und Miteinander.



Roland Jainz: „Roland`s Partydisco“
Elektrofirma Zubiks
die Mitarbeiter des Bauhofes d. Gemeindeverwaltung

weiterhin haben mitgewirkt:

Herr Rehnus als Weihnachtsmann
Herr Höhne, der alles so schön im Foto festgehalten hat
die Kameraden der Ffw aus Hänchen
Fam. Berger
Kindertanzgruppe Marika
Grundschule Kolkwitz
Familien- und Nachbarschaftstreff / Netzwerk Gesunde Kinder

Dank unseren Sponsoren

Anderlik&Jürgensen GbR
Gulbener Blumentopf
Trendback GmbH Cottbus
Real SB Lebensmittel

Ein großer Dank gilt auch all denen, die sich beteiligt und mit großen Engagement und viel Vorbereitungsarbeit, rund um den Wichtelmarkt für ein buntes, vielfältiges Angebot gesorgt haben und an die vielen Besucher, die sich die Zeit genommen haben und den Wichtelmarkt besuchten:

Afrikastand
Betonartikel, Heinecke
Dekorative Keramik Siewert
Desiree`s Handarbeiten
Forsthaus Kolkwitz
„Handgemacht“ Frau Scholz
Hand- u. Bastelarbeiten:
Frau Milde
Frau Lehnigk
Frau Rohner
Handarbeiten Frau Käsche
Hofladen Kackrow Fam. Jarick
Hofbrennerei Zubiks
Holzarbeiten Rinza&Partner
Honigprodukte Lieschke
Papierarbeiten Frau Gäbler
Strickmützen Familie Bräutigam
Teeangebote Frau Papsrosch



Für Essen und Trinken sorgen:

Das rollende Festzelt, Herr Czelinsky
Fam. Noack
Firma Sonnentau
Hofladen Varadi
Zuckerwatte Bsufka
Herr Stellmacher

Kolkwitz
Glinzig
Kolkwitz
Klein Gaglow
Cottbus
Klembrot- Schaubacken



Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest
wünschen Ihnen im Namen aller Organisatoren
und der Gemeindeverwaltung Kolkwitz

Doreen Schiemenz und Gabriele Hubert

TV • SAT • Video • HiFi
PC • Telekommunikation
Fernseh - Video - Service & Handel
Andreas Kappa

03099 Glinzig - Tel. 03 56 04/ 4 00 37

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden und
Geschäftspartnern für das entgegengebrachte
Vertrauen. Wir wünschen Ihnen ein
friedvolles Weihnachtsfest und ein
gesundes und erfolgreiches Jahr 2018.*



RÜCKBLICKE

Das Jubiläumsbenefizkonzert der Grundschule Krieschow

Seit Wochen hörte man in der Grundschule Krieschow Weihnachtslieder und Gedichte. Die Akkordeonspieler der Musikschule Fröhlich übten ihre Stücke fleißig ein und die Sorbischschüler lernten Texte. Wie auch schon in den vergangenen Jahren bereiteten sich alle Schülerinnen und Schüler unter der Leitung von Frau Siebert und Frau Hahemann-Domehl auf ihren großen Auftritt vor.

Viele Kleinigkeiten sind zu organisieren, ehe alle Eltern, Großeltern, ehemalige Schüler, Lehrer und Freunde der Grundschule Krieschow in der Krieschower Kirche Platz nehmen und das Konzert genießen können.

Anwohner aus dem Seniorenheim Christinenhof in Burg waren erstmals in diesem Jahr zu Gast und durften aus der ersten Reihe das Programm verfolgen.

Ab 17:00 Uhr war es dann soweit. Herr Pfarrer Geldmeyer und Frau Golzbuder eröffneten das 10. Benefizkonzert unter lautem Beifall.

Gleich zu Beginn erhielten wir von der CDU Kolkwitz einen Scheck über 300 € und von der Firma Striemann 200 € sowie von der Leiterin des Seniorenheims Christinenhof Burg, Frau Piater, 1000 € gespendet. Wir waren alle sprachlos! Tausend Dank im Namen aller Schüler und dem Kollegium.

Aus der Klasse 6 führten uns Schülerinnen und Schüler durch das Programm. Alle Jahrgangsstufen haben sich beteiligt. Sogar die Kleinen aus der KITA „Sonnenschein“ in Krieschow trugen uns einen hübschen Tanz vor und erhielten dafür tosenden Applaus.

Es wurde viel gesungen, getanzt, Gitarre und Akkordeon gespielt. Der Weihnachtsmann verteilte kleine Geschenke an die Vortragenden. Von Mara Lenz hörten wir ein sehr schönes Weihnachtslied auf der Orgel – toll, dass wir so große Talente an der Grundschule in Krieschow haben. Auch in sorbisch wurde gesungen.

Im Anschluss an das Konzert wurde draußen unter freiem Himmel von der Freiwilligen Feuerwehr Krieschow für alle gegrillt, Glühwein ausgeteilt und an die Schüler heiße Getränke verteilt.

Unsere Ehrengäste aus dem Christinenhof in Burg wurden im Gemeindeforum der Kirche mit heißen Getränken und Bratwurst versorgt.

An einem kleinen Verkaufsstand gab es Selbstgebasteltes für das bevorstehende Weihnachtsfest zu kaufen.

Für alle eine gelungene Überraschung war das Feuerwerk. Bunt, laut und feierlich leuchtete es minutenlang über unseren Köpfen.

An dieser Stelle bleibt uns nur noch DANKESCHÖN an alle Spender zu sagen, aber auch vor allem an alle, die uns geholfen haben, dieses Jubiläumskonzert zu einem Erfolg werden zu lassen.

Herzlichen Dank an den Schulförderverein Krieschow, die Freiwillige Feuerwehr, die Gaststätte „Zur Eisenbahn“, das Lehrerkollegium und die Kirchengemeinde Papitz-Krieschow, die wir hier stellvertretend für alle nennen möchten.

Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2018 wünschen
Frau Simone Golzbuder und das Team der Grundschule Krieschow





Thomas
wetzk
HEIZUNG - SANITÄR

Kundendienst an 365 Tagen • Heizungswartung
Öl- u. Gas- Heizungsanlagen • Hackschnitzel-, Pellet- u.
Holzvergaseranlagen • Solartechnik u. Wärmepumpen
Das neue Bad komplett aus einer Hand.

Limberger Hauptstr. 14 • 03099 Kolkwitz OT Limberg
Tel. (035604) 4 04 17, Fax (035604) 2 98
e-mail: info@wetzck.de, Internet: www.wetzck.de

Gulbener Blumentopf



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr
Sonnabend
8.00 - 12.00 Uhr
Sonntag
9.00 - 11.00 Uhr

- Moderne Floristik
- Trauergebilde
- Schnittblumen

aus klimatisiertem Kühlraum



03099 Gulben Nr. 24 Telefon: 03 56 06 | 2 66

RÜCKBLICKE

Weihnachtlicher Überraschungsbesuch im Christinenhof in Burg



Am 09.12.2017 besuchten die Schüler der Klasse 6 der Grundschule Krieschow mit ihren Eltern, ihrer Klassenlehrerin Frau Starp sowie Frau Michael und Frau Köhler die Senioren des Christinenhofes in Burg. Alle Schüler übten fleißig ein Weihnachtstheaterstück und spielten es an diesem Tag den Senioren vor. Wir freuten uns sehr, dass alle mit Spannung das Stück verfolgten und erhielten dafür viel Applaus. Anschließend sangen wir mit ihnen noch schöne bekannte Weihnachtslieder und trugen Gedichte vor. Natürlich gab es auch ein Weihnachtsgeschenk von uns Schülern – ein dicker Märchenhefter mit acht selbst geschriebenen Märchen und ein schönes Weihnachtsbild von der Klasse.

Wir hoffen, dass alle Senioren in den Weihnachtstagen darin viel lesen und auch oft darüber lachen können. An diesem Tag hatten alle sehr viel Spaß gehabt und wir denken, dass unser Projekt „Alt und Jung unter einem Dach“ auch im kommenden Jahr viele schöne Eindrücke bringen wird.

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2018!

Emily Guttke, Alessa Bohg, Lotta Heidrich
Klasse 6 der Grundschule Krieschow



Rentnerweihnachtsfeier Kunersdorf 2017

Zuerst wünsche ich allen Rentnerinnen und Rentnern von Kunersdorf ein gesundes neues Jahr 2018.

Am 08.12.2017 trafen sich wie jedes Jahr alle Rentner/innen zu einem gemütlichen, weihnachtlichen Beisammensein im Dorfgemeinschaftshaus in Kunersdorf.

Es wurden alle durch die Ortsbeiratsvorsitzende begrüßt. Danach gab es Kaffee und Stolle.

Gegen 15 Uhr trafen die Kinder des Kindergartens „Kunterbunt“ aus Kunersdorf ein und führten uns ein kleines Programm vor. Vielen Dank dafür.

Um 16 Uhr führten die Kinder der Kolkwitzer Tanzakademie Happy Bibi Marika Berger ebenfalls ein kleines Programm vor, vielen Dank. Anschließend sang der Kunersdorfer Chor weihnachtliche Lieder und führte einen Sketch auf.

Alle wurden zum Mitsingen animiert.

Dies konnte nur durch die vielen Sach- und Geldspenden ermöglicht werden.

In diesem Sinne ein recht herzlichen Dank an folgende Sponsoren:

Gemeinde Kolkwitz
Spree-Gas, Frau Bornemann
Transport Wolfgang Zubiks
Bautransporte H.-J. Noack
Dachdeckermeisterbetrieb Thorsten Grott
KFZ-Werkstatt Torsten Würfel
Matthias Würfel Trennbauwand
Fa. Striemann Entsorgungsfachbetrieb
Fa. CONTA 2000, Herr Alexander Rosin
Hauskrankenpflege Ines Benner
Gaststätte „Zur Eisenbahn“
BHG Kolkwitz

Ebenfalls möchte ich einen Dank an Kerstin Friehmann und Silke für die hervorragende Unterstützung und Vorbereitung aussprechen.

Ich wünsche allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018!

Jana-Ines Borrack
Ortsbeiratsvorsitzende



automobile-limberg.de
eMail: automobile-limberg@mobile.de, www.automobile-limberg.de



Ich möchte das Weihnachtsfest und das Ende des Jahres nutzen, Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen zu danken und hoffe weiterhin auf eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Automobile Limberg, Limberger-Hauptstrasse 1, Kolkwitz-Limberg
Telefon: 035604 40402, Fax: 035604 64140, Funk: 0173 6855566



Saunadorf
van Almsick

Weinbergstraße 1
03116 Drebkau
OT Leuthen
Telefon:
03 56 02 / 224 22

Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

Weihnachten geschlossen
27. - 30.12.2017 ab 11 Uhr geöffnet
Silvester und Neujahr geschlossen

www.saunadorf-van-alsick.de

RÜCKBLICKE

Der Kleintierzuchtverein Kolkwitz e.V. sagt Danke

Auf eine gelungene Vereinsschau können die Zuchtfreunde des KTZV Kolkwitz e.V. blicken.

Am ersten Novemberwochenende stellten wir unsere Zuchterfolge aus. Mit 289 Tieren war die Turnhalle wieder gut gefüllt und auch der Jahreszeit entsprechend ausgestaltet. Ein Hingucker für die jüngsten Besucher waren die kleinen Küken und die frisch geschlüpften Wachteln.

Zur Eröffnung waren neben den Züchtern und Besuchern auch die Landtagsabgeordnete der CDU Frau Schier sowie der Bürgermeister Herr Handrow erschienen.

Der 1. Vorsitzende des Vereins bedankte sich bei den Züchtern für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr, bei den Sponsoren für die langjährige Unterstützung und bei Frau Schier und Herrn Handrow für die gestifteten Pokale. Diese konnten auch gleich an die Erringenden übergeben werden.

Den „Schier-Pokal“ erhielt Zuchtfrd. Norbert Hellwig auf „Modeneser-Schitte“ und den „Bürgermeister-Pokal“ die ZGM Max und Uwe Siegel auf „Rote Neuseeländer“.

Die Landesvereinsehrenpreise erhielten:

Zfrd. **Andreas Dühn** auf „Altenburger Trommeltauben“ und Zfrd. **Bernd Adam** auf „Mecklenburger Schecken“, schwarz/weiß. Die Kreisverbandsehrenpreise errangen die Zfrde. **Eckehard Eichhorn** auf „Zwerg-Sussex“ und **Manfred Huchatz** auf „Blaue Wiener“. Vereinsmeister 2017 wurden die Zuchtfreunde **Frank Ludwig** bei Hühnern, **Wolfgang Kamuf** bei Tauben und die ZGM **Max und Uwe Siegel** bei Kaninchen.

Zum Ende der Eröffnung bedankte sich der 1. Vorsitzende noch einmal beim scheidenden Bürgermeister für die langjährige gute Zusammenarbeit und Unterstützung des Vereins.

Wir wünschen allen Züchtern, Freunden der Kleintierzucht und allen Sponsoren ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches 2018.

Der Vorstand

Leuchtende Kinderaugen durch Kolkwitzer Bunkerfreunde GS-31 e.V.

Die Weihnachtszeit gehört mit zur schönsten Jahreszeit. Jedermann freut sich. Plätzchenduft liegt in der Luft und überall duftet es nach Zimt, Orangen und Lebkuchen. Der Kerzenschein zaubert ein Leuchten.

Nicht nur Geschenke machen das Fest der Liebe aus, sondern auch etwas Gutes tun.

In dieser besinnlichen Zeit spendet uns der Verein „Kolkwitzer Bunkerfreunde GS-31 e.V.“ 200,00 Euro und bringt damit nicht nur die Augen unserer Kinder zum Leuchten. Auch wir, die Erzieher freuten uns sehr über dieses vorzeitige Weihnachtsgeschenk.

Wir sagen Danke und wünschen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018.

Im Namen der Kita „Zwergenstübchen“
K. Stengl

Die Kita Kunterbunt wird 50 Jahre

Nur noch wenige Tage trennen uns vom neuen Jahr.

Alle Familien trafen sich zum Weihnachtsfest und verbrachten viele schöne gemeinsame Stunden.

Ich möchte auf diesem Wege noch einmal ganz groß DANKE sagen, für die tolle und großzügige Unterstützung von Ihnen liebe Kunersdorfer, von den Eltern und Großeltern und dem Team der Kita.

Für unser großes Fest im Juni 2018 laufen, gemeinsam mit den Elternvertretern, die Vorbereitungen auf Hochtouren.

Liebe Kunersdorfer; Milkersdorfer; Papitzer; Babower Einwohner und all die anderen, die in den 50 Jahren diese Kita besuchten oder in den Räumlichkeiten arbeiteten.

Wir benötigen Ihre Unterstützung.

Mit Hilfe von Fotos möchten wir über 50 Jahre Kitageschichte erzählen und so manche Erinnerungen zurückholen.

Wenn Sie von Ihrem eigenen Aufenthalt und / oder von dem Ihrer Kinder und Enkelkinder Fotos haben, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie uns diese zur Verfügung stellen würden.

Möchten Sie uns unterstützen, so können Sie Ihr Bildmaterial im Januar in der Kita, in einem Umschlag und mit Ihrer Adresse versehen, abgeben. Sie erhalten Ihr Bildmaterial Ende Februar unbeschadet zurück, versprochen!

Es wäre sehr hilfreich, wenn Sie zu Ihren Bildern, folgende Angaben machen könnten:

- Jahreszahl, wann das Bild entstanden ist
- eine kleine Notiz, oder gar eine kleine Geschichte zum Foto

Vielen Dank im Voraus für Ihre Bemühung und Unterstützung
im Namen des Kita-Teams
Heike Hantsch



Kunst & Antikes

im Bahnhof Kolkwitz-Süd

An- und Verkauf schöner alter Dinge

Porzellan und Keramik, Bilder, Grafiken, Kleinmöbel,
Plastiken und Skulpturen, Silber, Zinn, Geschirr und vieles mehr

Öffnungszeiten:

Mittwoch, Donnerstag und Freitag: jeweils 15.00 bis 18.00 Uhr	Bahnhofstraße 55 in Kolkwitz
Sonnabend bis Dienstag: geschlossen	Inhaberin: Gönül Willmes Telefon: 0355 - 49 49 851

Allround Bau Wolff

Baufachbetrieb

Maurer- und Klinkerarbeiten
Innenausbau / Trockenbau
Fassadensanierung
Pflasterarbeiten
Terrassenüberdachungen

Neue Siedlung 11 - 03099 Kolkwitz

Telefon: 0355 / 2884808
Fax: 0355 / 2884807
Mobil: 0171 / 7449491
Email: bau@allround-wolff.de

Bitte nutzen Sie zukünftig für die
Einsendung Ihrer Artikel folgende E-Mailadresse:
amtsblatt@kolkwitz.de

RÜCKBLICKE

Basteln zur Weihnachtszeit in der Kita „Sonnenschein“ Krieschow

In der Vorweihnachtszeit wurde wie in jedem Jahr in unserer Kita wieder viel gemeinsam gesungen, gebacken und gebastelt.

Ein besonderer Höhepunkt war das Basteln mit Mutti und Vati.

In der Woche vom 4.12.2017 bis 8.12.2017 fanden unsere gemütlichen Weihnachtsnachmittage in den einzelnen Gruppen statt. Bei den älteren Kindern wurden kleine Wichtelgestecke hergestellt und die jüngeren Kinder zauberten mit vielen leckeren Zutaten, wie zum Beispiel Dominosteinen, Gummibärchen und Schokolinsen kleine Kekshäuschen.

Bei den Kleinsten unserer Kita erklangen die Weihnachtsglöckchen und es wurde gemeinsam mit den Eltern gesungen.

Alle Kleinen und Großen verlebten einen gemütlichen Nachmittag mit vielen Leckereien. Ein großes Dankeschön an alle helfenden Hände, die zum guten Gelingen beigetragen haben.

Auf diesem Wege möchten wir uns auch für die Unterstützung zu unserem Laternenumzug am 19.10.2017 bedanken. Mit vielen lustigen Laternen zogen die Kinder unserer Einrichtung mit ihren Eltern durch Krieschow.

Begleitet wurden wir von der Krieschower Feuerwehr, den Lindenmusikanten und der Kolkwitzer Polizei. Grillmeister war an diesem Abend Herr Stengel.

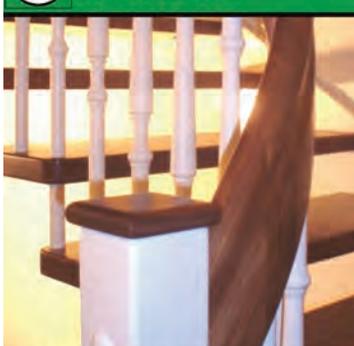
Ein herzliches Dankeschön für ihre Unterstützung!

Das Jahr 2017 geht nun zu Ende und wir bedanken uns bei allen Eltern und Großeltern für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen erholsame Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2018.

Das Team der Kita „Sonnenschein“!



**TREPPENBAU KUBO
TISCHLEREI**



Tel.: 03576-2172751

www.treppenbau-kubo.de



**Liebe Schülerinnen und Schüler,
liebe Eltern und Angehörige,
alle unsere fleißigen Helfer und Mitarbeiter,
sowie alle Anwohner der
Gemeinde Kolkwitz,**

das Jahr 2017 neigt sich dem Ende.
Für uns alle aus der Grundschule Kolkwitz
Grund genug, für die gute Zusammenarbeit
in diesem Jahr zu danken.
Wir hoffen Sie hatten eine besinnliche und
erholsame Weihnachtszeit!

Wir wünschen Ihnen ein gesundes und glückliches Jahr 2018.

Stellvertretend für das Team der Grundschule Kolkwitz

**Heike Just
Rektorin**



Wir danken unseren Kunden
sowie Geschäftspartnern
und wünschen allen
frohe Weihnachten,
besinnliche Stunden im
Kreis der Familie und
ein glückliches
Jahr 2018!

Über Weihnachten und den Jahreswechsel bleibt unser Geschäft
vom 23.12.2017 bis 07.01.2018 geschlossen
Gerhart-Hauptmann-Str. 1, 03099 Kolkwitz

Frohe Weihnachten!



Dankeschön.....

Die Senioren der Gemeinde Papitz möchten Herrn Harald Ramoth und Herrn Enrico Dahlitz für die liebevolle Ausrichtung der Weihnachtsfeier im neuen Gemeindehaus herzlichen Dank sagen. Nachträglich Dank auch dafür, was diese Beiden in vielen, vielen Stunden ihrer Freizeit mit perfekter, vorbildlicher handwerklicher Leistung aus einer vernachlässigten Immobilie gemacht und zum Wohle der Gemeinde so liebevoll hergestellt haben.

*Monika und Heinz Schwager
Papitz, den 10.12.2017*



RÜCKBLICKE

Unser Weihnachtsmarkt 2017

Am 1. Dezember öffnete um 17.00 Uhr unser Hortweihnachtsmarkt. Mit Glockengeläut und dem Lied „Bald nun ist Weihnachtszeit“, gesungen von allen Kollegen des Hortteams, wurde der Weihnachtsmarkt eröffnet!

Unsere Vorschulgruppe stimmte dann alle Besucher mit Liedern und einem Gedicht auf das Fest ein.

Während auf der Bühne weitere kleine Künstler der Musikschule Fröhlich und von Frau Bogk ihr Können zeigten, die Märchentante ihre Märchen erzählte, begannen sich im Haus die Türen der verschiedenen Bastelstände zu öffnen. Es wurde getöpft, gefilzt, Schneekugeln und Engel gebastelt, Schminken, Plätzchen verziert u. a. und natürlich war das Weihnachtspostamt auch geöffnet. Auf unserem Hof konnte man Reiten, Stockbrot selbst backen oder einfach einen warmen Tee oder eine Bratwurst zu sich nehmen.

Wer noch kein Adventsgesteck hatte oder andere kleine tolle Sachen haben wollte, schaute einfach bei Franziska Käbner vom „Blütenwerk“ vorbei. Im Haus duftete es nach selbst gebackenen Waffeln, die die Kinder der 3. Klasse verkauften!

Ich hätte jetzt fast den wichtigsten Mann an diesem Abend vergessen! Natürlich kam der Weihnachtsmann vorbei und jedes Kind durfte auch mal in seinen gefüllten Sack greifen!

Ein großes Dankeschön an alle unsere fleißigen Helfer und Unterstützer!!

Wir danken dem Team der Gaststätte „Zur Eisenbahn“, dem Hausmeisterteam, dem Bauhof, dem Jugendclub, dem Weihnachtsmann, der Sparkasse Spree Neiße, dem „Blütenwerk“, Herrn Vollborth und seinem Team, Frau Bogk, Frau Lünskens, Frau Grabia, Doreen und Sandra fürs Waffeln backen, den „Töpfertanten“ und der Feuerwehr für die Bereitstellung der Feuerschale und die tolle Ausleuchtung unseres Hofes! Ohne ihre Unterstützung wäre unser Fest nicht möglich! Danke!!

M. Jentzsch, im Namen vom Team „Hort Kinderland“



*Fröhliche Weihnachten
und alles Gute für das
nächste Jahr.*

verbunden mit dem Dank für
Ihr Vertrauen, wünschen wir allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten.

**GIEDOW
& GROTTL** HEIZUNG
MEISTERBETRIEB SANITÄR
KLIMA

Giedow & Grottl GbR
Lindenallee 7 • OT Babow • 03099 Kolkwitz
Tel.: 035603/18891 • www.giedow-grottl.de

Nikolausfahrt der „Lausbuben“ vom „Kinderland am Waldesrand“

Endlich war es soweit und der 6. Dezember stand vor der Tür. Der Nikolaus hatte die Stiefel mit Allerlei Weihnachtlichem gefüllt. Zur großen Überraschung der Kinder war auch eine Fahrkarte der Parkeisenbahn Cottbus darunter. Gegen 9 Uhr stiegen wir in die festlich geschmückte und gut beheizte Parkeisenbahn. Nachdem alle mit warmem Tee und Pfefferkuchen versorgt waren, fuhr die Bahn los. Die nette Zugbegleiterin las uns eine Geschichte vor. Am Tierpark wurden die Augen der Kinder groß als der Nikolaus mit einem Sack voller Geschenke einstieg. Wir begrüßten ihn mit lautem Jubel und einem Weihnachtsgedicht, über das er sich sehr freute. Er unterhielt sich mit jedem Kind und erkundigte sich nach den Wünschen zu Weihnachten. Die Zeit verging wie im Flug und der Nikolaus musste leider weiter, jedoch nicht ohne noch jedem ein kleines Geschenk zu überreichen. Wir bedankten uns und winkten zum Abschied. Gemütlich fuhr die Bahn in Richtung Endhaltestelle und wir sangen noch ein paar Weihnachtslieder.



Wir danken unserer Diana und Ina für den schönen Vormittag

Sarah Kropidlowski Dezember 2017



Presseinformationen

für das Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz
für den Monat Februar 2018 sind
bis spätestens zum 13. Januar einzureichen.
Erscheinungsdatum ist der 27. Januar 2018.

RÜCKBLICKE

Vorlesewettbewerb 2017

Am 4. Dezember fand der diesjährige Vorlesewettbewerb der Grundschule Kolkwitz statt. Die besten sechs Vorleser der Klassenstufen 4, 5 und 6 stellten den Zuhörern ein selbst ausgewähltes Kinderbuch vor und lasen daraus einen fleißig geübten Textabschnitt. Dann mussten alle Teilnehmer ihr wahres Können beweisen, indem sie nun einen ihnen fremden Text vorlasen. Die Jury, bestehend aus Herrn Zilz (Ortschronist der Gemeinde Kolkwitz), Frau Bareinz und Frau Ammer (beide ehemalige Lehrerinnen an unserer Schule), hatte es wahrlich nicht leicht bei der Vergabe der Punkte.

Freuen konnten sich die Sieger über Urkunden und Buchgutscheine, die durch den Förderverein unserer Schule gesponsert wurden.

Herzlichen Dank an alle Juroren, Sponsoren, Helfer und Organisatoren, die durch ihren Einsatz dafür sorgten, dass dieser Tag zu einem besonderen Erlebnis wurde.

Herzlichen Glückwunsch unseren Siegern:

Klasse 4

1. Platz: Lena Markisch
2. Platz: Sarah- Lynn Bareinz
3. Platz: Antonia Fröschke

Klasse 5

1. Platz: Hannah Raschke
2. Platz: Jisell Schwabe
3. Platz: Lea Hornhauer

Klasse 6

1. Platz: Sarah Scharf
2. Platz: Luise Schramm
3. Platz: Nele Ortman

S. Bödner



Feuerwehr der Gemeinde Kolkwitz

Mit der Medaille für Treue Dienste in der Freiwilligen Feuerwehr der Stufe: Gold 40, 50, 60, 70 und 75 Jahre sind am Samstag, den 02.12.2017 Angehörige der Feuerwehren aus dem Spree-Neiße-Kreis in Sacro durch den Landrat Herrn Harald Altekrüger und anderen Persönlichkeiten ausgezeichnet worden. Feuerwehrleute aus der Gemeinde Kolkwitz gehörten dazu.

Der Bürgermeister und ich möchten an dieser Stelle allen Kameraden recht herzlich zu diesen Auszeichnungen gratulieren, auch denen, die sie noch im Rahmen örtlicher Veranstaltungen bekommen, da leider nicht alle Kameraden persönlich anwesend sein konnten.

Folgende Kameraden erhielten:

die Medaille für treue Dienste in Gold 40 Jahre:

Schreiber	Olaf	Glinzig
Paulick	Wolfgang	Dahlitz
Duch	Bernd	Gulben
Smalla	Bernd-Dieter	Gulben
Sommer	Michael	Kolkwitz

die Medaille für treue Dienste in Gold 50 Jahre:

Rückmann	Siegmund	Klein Gaglow
Fuhlich	Gerhard	Kunersdorf
Badack	Reinhard	Kunersdorf
Miekley	Bernd	Kunersdorf
Hoffmann	Günter	Limberg
Jank	Arnold	Milkersdorf

die Medaille für treue Dienste in Gold 60 Jahre:

Noack	Reinhard	Milkersdorf
Pfitzmann	Hubert	Milkersdorf

die Medaille für treue Dienste in Gold 70 Jahre:

Friebel	Erwin	Krieschow
---------	-------	-----------

Jürgen Rehnus
Gemeindebrandmeister



**Sportlerheim
Kolkwitz**

wünscht zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden.
Zum Jahreswechsel Heiterkeit und Frohsinn.
Für das Neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!

Tel.: 0355-28258 - Mobil 0151/23990749 - Mail: pavelka@arcor.de

Frohe Weihnacht & ein glückliches neues Jahr!

TISCHLEREI

Matthias Zachow

- BAUTISCHLEREI
- INNENAUSBAU
- FENSTER, TÜREN
- EINBAUMÖBEL AUS EIGENER FERTIGUNG

Matthias Zachow
Kolkwitzer Straße 6, 03099 Kolkwitz
www.tischlerei-zachow.de

Telefon: 035604/40 456
Telefax: 035604/40 454

RÜCKBLICKE

10. Weihnachts-Baum-Beleuchtungs-Fest (WBBF) in Dahltitz

Wieder einmal feierten die Dahltitzer Bewohner sowie Freunde, Verwandte und Bekannte am 1. Advent 2017 ihr Weihnachtsbaumbeleuchtungsfest beim Küko.

Nach einem Adventsspaziergang hielten die Einwohner bei uns an und wärmten sich an der heißen Wärmequelle auf. Mit Glühwein, Winter-tee und köstlicher Stolle sowie anderen Leckereien war für das leibliche Wohl gesorgt. Die Weihnachtsbläser stimmten uns, mit ihrer klangvollen Musik auf die Adventszeit ein und brachten unseren reich beschmückten Weihnachtsbaum zum Leuchten.

Jung und Alt genossen das Beisammensein in gemütlicher weihnachtlicher Atmosphäre.

An dieser Stelle möchten wir uns bei der Bäckerei Heinrich (für die tolle Stolle) und den Weihnachtsbläsern (für die stimmungsvolle Unterhaltung) herzlich bedanken sowie für die Mitbringsel und Leckereien der Einwohner für die Kleinen (Stockbrot, Wiener, Wunderkerzen), denn durch euren Einsatz und eure Gaben, kam die festliche Weihnachtsstimmung erst so richtig zur Geltung.

Die Organisatoren möchten an dieser Stelle für das schöne Jahr 2017 danken. Wir hatten dieses Jahr wieder so einige Feierlichkeiten welche unter anderem auch durch die Innovationen der Einwohner selbst so erfolgreich wurden.

Gemeinsame Aktivitäten, Feste und Feierlichkeiten sind in kleinen Orten wichtig um ein Gemeinschaftsgefühl zu erlangen sowie Vertrauen, Respekt und Anerkennung untereinander wachsen zu lassen. Wie gesagt, es war schön gemeinsam mit euch den Beginn der Weihnachtszeit erklingen zu lassen und wir wünschen allen Bewohnern, Freunden und Bekannten eine schöne besinnliche Weihnachtszeit sowie ein guten Rutsch ins neue Jahr!

Eure Organisatoren



Bronze!

Am Samstag den 9.12.2017 traten unsere beiden Tänzerinnen Sina Starp und Charlyn Roll vom Happy Bibo e.V. zum ersten Mal als Duo bei einem Wettkampf an. In der Kategorie „Solo & Duo Teens“ des 10. Foucault Advents Dance Cups räumten unsere beiden Mädels sowohl im Duo als auch in der Gesamtkategorie den dritten Platz ab. Wir sind stolz auf Sina und Charlyn, dass sie trotz verständlichem Lampenfieber so eine tolle Leistung erbracht haben!

Happy Bibo e.V.



Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018

Weihnachtsfreude
mit Ihrer BHG!

Weihnachtsbaumverkauf in allen Filialen

mit Anspitzservice in Dahme, Golßen, Lübben, Luckau, Jänickendorf, Peitz und Kolkwitz.

Feuerwerksvorführung am 27.12.17

um 17:00 Uhr in allen BHG Filialen, Verkauf ab 28.12.17

Ihre BHG
Immer für Sie da unter:
www.bhg-hz.de



Heizöl & Kohle anfragen: 03544/ 514- 243

Hinweis: Wegen Inventur sind unsere Filialen an folgenden Terminen geschlossen: Dienstag, den 02.01. und Mittwoch, den 03.01.2018

RÜCKBLICKE

In unserer Region ist das gesellschaftliche Engagement der Sparkasse Spree-Neiße allseits bekannt.

Viele Aktivitäten werden durch Spenden und Sponsoring der Sparkasse erst möglich.

Vor kurzer Zeit haben Einbrecher unser Vereinsheim des Hundesportvereins Kolkwitz heimgesucht und technisches Gerät sowie Bargeld entwendet.

Dies war für alle Vereinsmitglieder ein herber Schlag, da dadurch unsere Vereinsarbeit gefährdet wurde.

Daraufhin hat sich der Verein mit einem Spendenaufruf an die Öffentlichkeit gewandt.

Die Sparkasse Spree-Neiße, Geschäftsstelle Kolkwitz, war sofort bereit zu helfen.

Am 15.11.2017 übergab uns die Geschäftsstellenleiterin Frau Alexandra Malk in den Räumen unseres Vereinsheims einen Scheck in Höhe von 500,00 Euro und ein technisches Gerät, das uns eine kontinuierliche Weiterarbeit ermöglicht.

Für diese wertvolle und umgehende Unterstützung möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Marko Roeseler

2. Vorsitzende des Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V. - Ortsgruppe Cottbus-Kolkwitz e.V.



CDU Kolkwitz übergibt 800 € an die Fördervereine der Grundschulen Kolkwitz und Krieschow

Wie versprochen wurden die Einnahmen des Kuchenbasars vom 3. Oktober im Rahmen des Wichtelmarktes und des Benefizkonzertes an die Schulfördervereine übergeben. Kolkwitz erhielt 500 € und Krieschow 300 €. Hierbei wurde die unterschiedliche Schülerzahl berücksichtigt.

Wir wünschen uns, dass das Geld den Kindern sinnvoll zu Gute kommt und danken den Schulfördervereinen für ihre ehrenamtliche Arbeit.

CDU- Ortsverband Kolkwitz



RENOfox

Seit 25 Jahren im Dienst für den Kunden

Wir erneuern alte Türen und Rahmen preiswert in aktuellem Holzdesign, ohne Baustelle, kostengünstig, schön wie nie zuvor.

- Renovierung von Innentüren - Rahmen - Treppen - Fußböden - Decken und Wänden
- Lieferung und Montage von Haustüren und Fenstern in Kunststoff und Aluminium*

modern art



* Sicherheits-Haustüren ab 1.500 €



Frohe Weihnacht und ein glückliches neues Jahr 2018

Fa. Andreas Lippmann • Mühlenweg 53 • 03099 Kolkwitz-Limberg • Telefon 035604/ 4 04 50 • renofox@web.de

RÜCKBLICKE

"Mütter stürmen Feuerwehr Kolkwitz"

Es sollte doch einfach nur ein gemütlicher Abend unter Kameraden und Mitgliedern der Feuerwehr Kolkwitz sein.

Schließlich haben sie sich das ja auch verdient das Jahr mit einer Weihnachtsfeier ausklingen zu lassen.

Aber sie rechneten nicht mit den Müttern und einigen Mitgliedern der Jugendfeuerwehr, die um 20 Uhr den Saal stürmten. Erstaunte Gesichter und ein Raunen ging durch den Saal.

Es war natürlich alles geplant und nur einige eingeweiht. Einfach mal DANKE sagen, an alle Betreuer für die Arbeit der Jugendfeuerwehr, das war unser Plan.

Wir Eltern und Kinder überreichten daher dem Chef Betreuer Christian Otte eine Urkunde für die tolle Arbeit, ein paar Euros und verrieten, dass wir Eltern einfach mal das Fass Bier zur Feier gesponsert haben und sie den restlichen gesammelten Obolus "auf den Kopf klopfen" sollen.

Wir fanden es war eine gelungene Überraschung!

Jungs und Mädels macht BITTE weiter so!

D A N K E

Die Eltern & Kinder der Jugendfeuerwehr Kolkwitz



Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten sowie ein gesundes erfolgreiches Jahr 2018

Baubetrieb Ricardo Bothe

Erlenweg 17 • 03099 Kolkwitz
OT Milkersdorf

Bau-Bothe@gmx.de

Mobil: 0162 - 90 83 008

Tel.: 035604 - 41 550

Fax: 035604 - 64 168

Maurer-, Beton-, Putz- und Fassadenarbeiten
Trockenbau • Pflaster- und Fliesenarbeiten

Andy Flieger

Dachdeckermeister



- Dachdeckerarbeiten
- Dachklempnerarbeiten
- Dachabdichtungen
- Dachstühle
- Holzarbeiten
- Carports

Krieschow
Vorwerk 12
03099 Kolkwitz

Telefon: 035604 579039
Mobil: 0170 2953070
Email: dachandy@web.de



Urkunde

Wir Eltern verleihen

den Besten Betreuern

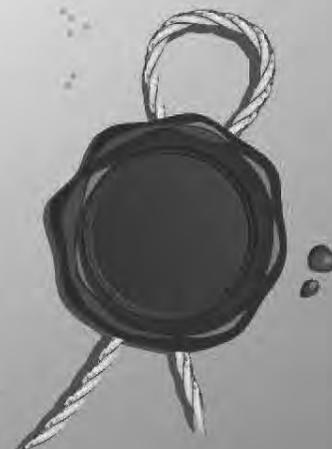
der Jugendfeuerwehr Kolkwitz

*als Dank und Anerkennung
für die Zeit, die Geduld,
die gute Laune und für den Spass,
den die Kinder mit euch haben,
diese Urkunde.*

Bitte macht weiter so!

Die Eltern & Kinder

Kolkwitz, den 02. Dezember 2017



RÜCKBLICKE

Bald nun ist Weihnachtszeit...

Am 1. Dezember war es soweit. Die Kinder, Erzieher und Eltern gestalteten gemeinsam mit vielen fleißigen Helfern unseren 2. Mischka-Adventsmarkt.

Wir öffneten unsere Pforten für die Familien unserer Kinder und interessierten Einwohner aus Limberg zum gemeinsamen Beisammensein bei Kerzenschein und weihnachtlichen Klängen unter dem selbstgeschmückten Tannenbaum unserer Kinder. Gefreut haben wir uns auch über den Besuch ehemaliger Vorschulkinder mit ihren Eltern. Ob Feuerwehr, Rentenverein, Kindergesang und Klängen des Limberger Chors, alle waren mit Eifer dabei und haben eine weihnachtliche Atmosphäre auf unseren Marktplatz gezaubert.

Die Schlaumeier-Kinder eröffneten den Nachmittag mit einem weihnachtlichen Programm. Ein besonderer Höhepunkt war der Weihnachtstanz der kleinen Tanzmäuse unserer Einrichtung unter der Anleitung von Mareikes Tanzstudio, mit Hilfe von zwei Eltern, Fr. Troppa und Fr. Lehmann. Alle waren aufgeregt, ob auch alles klappen würde. Es war einfach nur toll! Danke!

Danach konnte man bei Weihnachtsmusik, Bratwurst, frisch gebackenen Plinsen, Glühwein und Kinderpunsch selbstgebastelte Weihnachtsdeko kaufen, Plätzchen backen, Gestecke und Weihnachtsbäume basteln sowie sich mit lustigen Spielen die Zeit vertreiben. Ja, und dann kam auch noch der Weihnachtsmann mit seinem Engel zu Besuch. Er hatte für jedes Kind etwas mitgebracht. Es wurden viele schöne Gedichte und Lieder von den Kindern aufgesagt oder gesungen. Er hatte mit seiner Helferin alle Hände voll zu tun. Erstmals gab es auch einen Wunschzettelbriefkasten mit direkter Weiterleitung nach Himmelpforten!

Allen Mitwirkenden nochmals vielen Dank für diese schöne Einstimmung auf die Weihnachtszeit:

Fam. Ramoth für den Weihnachtsbaum
 der Feuerwehr Limberg für die Zelte und Lichter
 dem Limberger Chor für den schönen Gesang
 dem Rentenverein Limberg für die leckeren Plinse
 Monika Lehnik für die Betreuung des Bastelstands
 Fam. Becker/Baruth für die Gestaltung der Backstube
 Fam. v. Czarnowski für die Musik und Technik
 der BHG Kolkwitz für die Weihnachtsdeko
 der Sparkasse Spree-Neiße, Raiffeisenbank Cottbus,
 dem Real Einkaufsmarkt, Fam. Ullmann,
 Fam. Oertel und Oma Matiske für die gesponserten Geschenke
 dem Tapetenfachmarkt Petzold in Vetschau
 Fam. Richter für den Bau des tollen Weihnachtsbriefkastens und unserem Weihnachtsmann Andreas.

Ohne euch und den vielen fleißigen Helfern wäre dieser schöne Adventsmarkt nicht möglich gewesen. Danke allen!

Wir wünschen allen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2018.

**Carmen Gjardy im Namen
 aller Kinder und des gesamten Kita-Team.**



Wir wünschen all unseren Kunden ein geruhssames
 Weihnachtsfest und eine gute Fahrt im neuen Jahr.

WÜRFEL TUNING

Kfz-Meisterbetrieb Torsten Würfel



**Service
 rund
 um's
 Auto NEU**

- Reparaturen sämtl. Pkw's und Fahrzeugelektrik
- Kupplungs-, Auspuff- und Bremsenschnelldienst
- Getriebereparaturen
- Unfallreparaturen
- TÜV + AU im Hause
- Mängelbeseitigung
- Zulassungsdienst

Am Bahnhof 10, 03099 Künersdorf, Tel. 035604/ 4 04 66 o. 4 13 90, Fax 035604/ 4 13 92

NACHRUF

Am 19. November verstarb im Alter von 82 Jahren
 unser Sportfreund und Ehrenmitglied

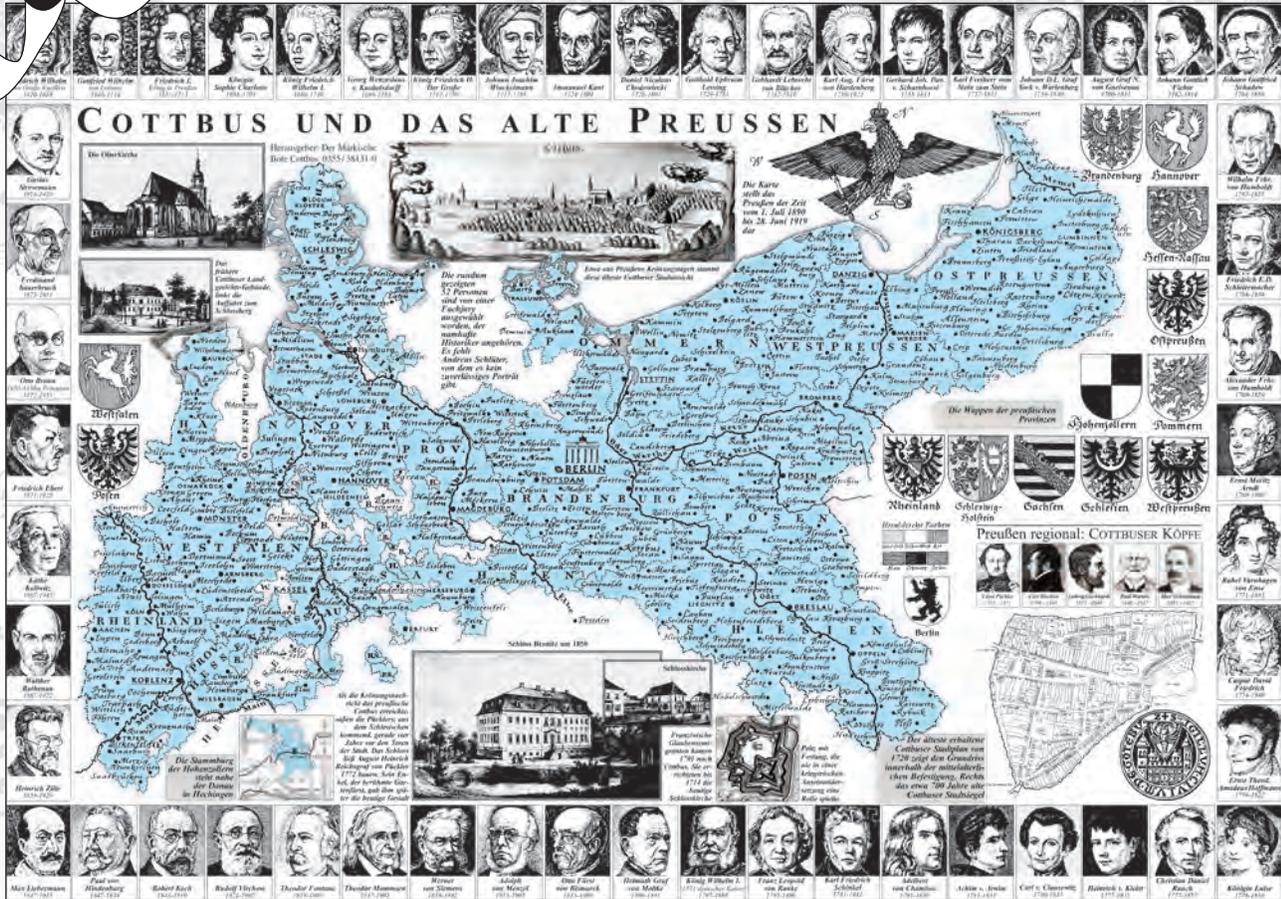
Hans Seifert

Er war Mitbegründer des Billardsports in Papitz und schrieb ein Stück Billardgeschichte. Als Abteilungsleiter Billard arbeitete er viele Jahre im Vorstand unseres Sportvereins mit. Hans leistete unermesslich viele ehrenamtliche Stunden beim Bau des Sportlerheimes. Aufgrund seiner Verdienste für den Sport wurde er mit der Ehrenmedaille des LSB in Silber ausgezeichnet.

Wir trauern mit seinen Angehörigen und werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Es verneigen sich in Dankbarkeit vor ihm
Seine Sportfreunde des SV 09 Papitz e.V.

DIE PREUSSENKARTE



Dieses kostbare Blatt bringt Ihnen Geschichte ins Haus. Mit dem Schmuck berühmter Preussenköpfe und historischer Ansichten in sorgfältigem Bogendruck.

62,5 x 45 cm 84,1 x 59,4 cm

7,50 **12,50**
EURO EURO

GEMEINDE HAT DOCH DIE PFLICHT, SICH UM JUGENDLICHE ZU KÜMMERN

Werte Einwohner,

nun ist es schon fast wieder vorbei, das Jahr 2017. Haben Sie es auch wieder nicht geschafft, eine ruhige Adventszeit zu genießen? Mir persönlich ist es auch nicht gelungen, leider. Wichtige und nichtbeiseite zu schiebende Probleme haben vollen Einsatz gefordert. Die Bürgerinitiative gegen die Erweiterung der Stallanlage in Krieschow, Straßenbau- und Kitaprobleme und natürlich die Nummer 1 in Sachen Einsatzbereitschaft: unsere Schule.

Eine ganz, ganz wichtige Entscheidung ist gefallen. Der Kreistag hat sich entschieden. Mit der Standortwahl Kolkwitz fühle ich mich auch nicht unbedingt als der große Sieger. Verdient hat sich unsere Gemeinde das aber auf alle Fälle. Ich darf erinnern – vor vier, fünf Jahren begann der Bettelzug unserer Sechsklassenabgänger, um an einer weiterführenden Schule aufgenommen zu werden. Eltern erhielten Briefe, die sie über noch freie Kapazitäten in siebenten Klassen in Calau, Ruhland, Schwarzeide und Lübbenau informierten. Cottbus, Vetschau, Spremberg, ja sogar Großräschen waren voll. Nach solchen desaströsen Schulauswahlmöglichkeiten hat sich aber trotzdem keiner Gedanken gemacht, um eine Verbesserung herbei zu führen, die Schulverwaltungsämter nicht und auch nicht das staatliche Schulamt. So bildete sich unsere Bürgerinitiative „Weiterführende Schule“. Die Initiative erhielt wenig Unterstützung. Vierzig bis fünfzig Elternvertreter, die Kreistagsabgeordneten bzw. Gemeindevertreter Jörg Patzig (CDU), Steffen Marquaß (Die Linke) und in besonders engagierter Weise der Gemeindevertreter Gerd Bzdak versuchten mit mir gemeinsam das Unternehmen „weiterführende Schule“ anzugehen. Manchmal standen wir kurz davor, die Flinte ins Korn zu werfen. Wir haben es nicht getan und mit dem Kreistagsbeschluss einen wichtigen Schritt gemacht. Wir sind aber lange nicht durch. Finden Sie es zum Beispiel nicht auch merkwürdig, dass bei der jetzt schon tagelangen Medienberichterstattung nur Standortgegner zu Wort kommen? Hier im Rathaus hat noch keiner nachgefragt. Oder dass die hohe Kreisumlage mit der Kolkwitzer Schule begründet wird? Die vom Kreis getragenen Schulen, z.B. die Gymnasien in Guben, Forst, Spremberg und Cottbus einschließlich der Sportanlagen werden alle gleichermaßen finanziert. Wo gibt es in SPN eigentlich eine größere Sporthalle und warum sollte gerade unsere zu klein sein? Dreimal 650 m² sollen in der Zeit von 7.30 Uhr bis 15.00 oder 16.00 Uhr für den Sportunterricht nicht ausreichen? Das sollen nur ein paar Beispiele der Gegenreaktion gewesen sein. Ich werde zu gegebener Zeit das Thema nochmals nachvollziehbar aufarbeiten. Ich bedanke mich bei den Kreistagsabgeordneten, die mit dieser Entscheidung „Schule Kolkwitz“ eine Entscheidung für unsere Kinder ab Klasse 7 für den westlichen SPN-Kreis getroffen haben, wirklich mal ein Schritt, die überall propagierte Verbesserung der Bildungschancen umzusetzen. Danke an die Initiativgruppe und die vorgenannten Helfer und Kämpfer. Die Kinder werden es Ihnen danken. Interessant wäre noch zu erfahren, wie sich die Schulleiterin unserer Grundschule, die sich als Vertreterin der Kinder, Eltern und Nachbarn bekannt hat, die Entwicklung der Kinder nach der 6. Klasse sieht bzw. ob sie die Elterninitiativgruppe gar nicht bemerkt hat. 25 Klassenräume für 13 Klassen hat unsere Grundschule, sicher einige in Doppelnutzung mit dem Hort, und die werden alle benötigt?

Dankeschön an die Einwohner von Dahlitz

Das Jahr 2017 geht nun zu Ende und rückblickend können wir sagen, dass durch die Mitarbeit vieler Dorfbewohner die Bemühungen zur Wahrung und Förderung von Traditionen und der Vertiefung des gesellschaftlichen Zusammenlebens im Ort Früchte tragen.

Wir denken dabei an die Aktivitäten unserer Dorfjugend, der freiwilligen Feuerwehr und weiterer Helfer bei der Vorbereitung und Durchführung der jährlichen Fastnacht mit Zapern und Umzug, das Maibaumaufstellen oder das Weihnachtsbaumbeleuchtungsfest.

Wir denken dabei auch an die wiederum gelungene Vorbereitung der Seniorenweihnachtsfeier am 16. Dezember im Küko durch unsere „Teichrosen“. Alle anwesenden Seniorinnen und Senioren waren hell auf begeistert von der Ausgestaltung des Raumes, der liebevollen Betreuung durch die „Weihnachtsengel“ Jutta Andermann und Beate Noack und dem kleinen Kulturprogramm.

Die neunjährige Anna Breuer trug mit ihrer Geige stimmungsvoll einige Weihnachtslieder vor und der Schlitten vom Weihnachtsmann wurde einem strengen TÜV unterzogen, er konnte sich dann aber doch ungestraft verabschieden und versprach, im Jahr 2018 wiederzukommen.

In diesem Sinne sagen wir nochmals allen Dankeschön und wünschen für 2018 Gesundheit und Wohlergehen.

Ortsbeirat Dahlitz

Ein wenig Schlaraffenland ist das schon, oder?

Was mich ärgert und das gibt es auch schon, die Negativdiskussion einiger Kolkwitzer zur Gesamtschule. Eigentlich weiß noch fast keiner den genauen Standort, kennt nicht die Lösungen zur Verkehrssituation oder zur Umgebungsgestaltung, weiß aber schon, dass die Sportvereine enorm eingeschränkt werden und dass es Chaos geben wird. Wir befinden uns im Ortskern, haben z.Z. eine total ruhige Parkanlage. Die wird es auch weiterhin geben, vielleicht etwas kleiner. Das Oktoberfest wird auch künftig stattfinden. Für alle Stände und Beschäftigungsmöglichkeiten wird es genügend Platz geben. Auch unsere Grundschüler und deren Eltern sollten nicht alles glauben, was man ihnen so erzählt. Selbstverständlich wird es einen Spielplatz geben und auch die Sporthalle wird weiterhin zur Verfügung stehen. Allerdings wird es für einzelne Klassen nicht unbedingt ständig die große Dreifachhalle mit knapp 2000 m² Fläche sein. Aber im Sportunterricht soll auch nicht nur Fußball gespielt werden. Die Gemeinde hat doch die Pflicht, sich auch um die Jugendlichen zwischen 12 und 20 Jahren zu kümmern und diesen eine gewünschte Bildung zu ermöglichen. Oder sehe ich das falsch? Auch unsere Vereine bemerken schon jetzt das Fehlen vieler einheimischer Jugendlicher. Sind sie zur Schule weg, sind viele auch im dörflichen Leben weg.

Mit mir gemeinsam hoffen wohl sehr viele unserer Bürger, dass es eine Genehmigung durch das Land geben wird, unsere Jugendlichen brauchen Sicherheit, wo sie möglichst wohnortnah zur Schule gehen können. Dass es diesen Bedarf gibt, ist schließlich nachgewiesen. Ich hoffe, dass z.B. auch die Drebkauer mit denen wir ja schon eine Vereinbarung zur Schule abgeschlossen hatten, diesen Standort immer noch akzeptieren können. Das Wichtigste aber an dieser ganzen Sache sind die Jugendlichen, die davon profitieren.

Im letzten Amtsblatt des Jahres wäre eigentlich vieles erwähnenswert. Das Thema Schule scheint mir auf Grund der vielen Diskussionen, Panikmachereien und leider auch der einseitigen Berichterstattung sehr wichtig zu sein.

Es erreichen uns auch einige Schreiben mit persönlichen Meinungen zu anderen Problemen (Stall- und Biogasanlage Krieschow, Straßenschäden, Grundwasserstände u. a.), mit der Bitte um Veröffentlichung. Dagegen sprechen folgende Gründe: Posteingang nach Redaktionsschluss, anonyme Schreiben und eine Festlegung der Gemeindevertretung, das Amtsblatt nicht für private Meinungsäußerungen zuzulassen.

Letztlich möchte ich aber noch eines loswerden. Danke an die beiden Organisatoren des Wichtelmarktes und an ihre vielen Helfer aus Verwaltung und vom Bauhof, sowie an die Kirchengemeinde. Der Wichtelmarkt - ein echtes Fest der Begegnung und sehr weihnachtlich.

Nach den Feiertagen gibt es auch wieder Sport. Das Hallenfußballturnier um den Sparkassen-Cup findet am Donnerstag, dem 28.12.2017 im Kolkwitz-Center statt.

Frohe und gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2018 wünscht

Ihr Bürgermeister
Fritz Handrow

Werte Einwohner,

wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allem ein gesundes und glückliches 2018!

Fritz Handrow
Bürgermeister

Hans-Georg Zubiks
Vorsitzender der Gemeindevertretung

